

Un major crie à la «conspiration»

□ La mort du Somalien torturé aurait pu être évitée, soutient Vince Buonamici

John WARD
Ottawa (PC)

La mort sous la torture d'un adolescent somalien, en 1993, aurait pu être évitée si les autorités des Forces armées canadiennes n'avaient pas freiné l'enquête menée sur un précédent décès, croit un officier de la police militaire.

Lors de son témoignage devant la commission d'enquête sur la Somalie, hier à Ottawa, le major Vince Buonamici a dit croire en une «conspiration» menée en haut lieu afin de ralentir l'enquête sur le premier incident mortel, survenu le 4 mars 1993.

Le major Buonamici a laissé entendre que le vice-amiral Larry Murray, aujourd'hui à la tête des Forces, ait pu prendre part à cette tentative de camouflage. Il a également accusé l'officier et le brigadier-général Pierre Boutet d'avoir voulu «détourner» une enquête de la police militaire.

Néanmoins, dans un rapport rédigé en octobre 1993, le major disculpait M. Murray, affirmant: «L'enquête préliminaire menée par la police militaire sur cette question n'a rien trouvé prouvant que le délai avant que ne soit autorisé le déploiement de la police militaire en Somalie était une tentative de (Murray), en tant qu'officier supérieur, d'influencer de façon illégale ou de faire obstruction à l'enquête sur la fusillade

du 4 mars 1993».

M. Buonamici a fait état à maintes reprises d'un «délai inexplicable de près de six semaines entre la fusillade et la décision de dépêcher des enquêteurs en Somalie». Il en avait d'ailleurs fait la mention dans un rapport, en 1993, et MM. Murray et Boutet avaient tenté d'effacer celle-ci du document, selon l'officier de la police militaire qui y a vu l'équivalent d'un «détournement» de l'enquête.

A l'époque, M. Murray était chef d'état-major adjoint et responsable de la mission du Régiment aéroporté canadien en Somalie.

Lors de son témoignage, l'amiral a déclaré qu'il avait attendu, en mars 1993, que les officiers sur place lui fassent un rapport sur l'incident. Dès qu'il avait reçu le document, il l'avait confié à des avocats militaires, a-t-il dit.

Par ailleurs, le major Buonamici a estimé qu'il était évident dès le départ que le premier incident devait faire l'objet d'une enquête. Deux Somaliens en fuite avaient été abattus près d'un campement canadien, l'un d'eux étant tué.

«Quand des gens désarmés sont abattus dans le dos, il s'agit de la mort suspecte classique», a-t-il dit.

Le major croit enfin que le délai ait pu mener à l'agression de Shidane Arone, 16 ans, tué par des parachutistes durant la nuit du 16 mars 1993.



Lors de son témoignage hier devant la commission d'enquête sur la Somalie, hier à Ottawa, le major Vince Buonamici a dit croire en une «conspiration» menée en haut lieu afin de ralentir l'enquête sur le premier incident mortel, survenu le 4 mars 1993.

Québec consacrera 1 % des profits des casinos à l'aide internationale

Québec (PC)

Un pour cent des profits des casinos servira à financer l'aide humanitaire québécoise dans les pays dans le besoin, a annoncé, hier, le ministre des Relations internationales Sylvain Simard.

Ceci veut dire que, pour l'année 1996-1997, le nouveau Fonds d'aide pourra distribuer autant en Afrique qu'en Amérique Latine, une somme de 1,6 million \$. L'année suivante, le Fonds sera d'au moins 2 millions \$.

Les actions québécoises seront par ailleurs réalisées en partenariat avec tous les organismes de coopération internationale oeuvrant dans les pays bénéficiaires et faisant partie de l'Association québécoise des organismes de coopération internationale (AOOCI).

Même si elle peut sembler modeste, cette somme d'argent neuf provenant des casinos, permettra de

répondre à des «besoins de base» dans des pays tristement touchés par l'instabilité politique et les conflits ethniques comme le Zaïre et le Rwanda.

«Nos difficultés de sociétés riches, a expliqué M. Simard, ne nous soustraient pas à nos devoirs de solidarité.»

A même le budget de 1996-1997, une somme de 500 000 \$ permettra la reconstruction de maisons dans des villages du Rwanda. Un autre projet touchant à des services de santé, aux écoles et aux marchés locaux recevra une somme de 435 000 \$.

Afin de coordonner tout le nouveau programme, un Secrétariat a été mis sur pied.

Déjà, le gouvernement avait consenti à ce qu'une tranche de 5 pour cent des bénéfices nets des casinos du Québec serve au financement des groupes communautaires québécois dans les régions.

Sursis de quatre jours pour les négos dans le secteur public

Le monde syndical sceptique en Estrie

Serge DENIS
Sherbrooke

Même en acceptant de négocier encore quatre jours à l'intérieur des cadres des conventions collectives, le premier ministre Lucien Bouchard n'est pas parvenu à soulever l'enthousiasme escompté chez les porte-parole syndicaux de l'Estrie.

Président du Syndicat de l'enseignement de l'Estrie (SEE), Ghislain Lallier se garde bien d'afficher toute forme d'optimisme. «Je n'ai plus beaucoup confiance envers M. Bouchard et Mme Marois. Ils ont souvent montré des ouvertures d'un côté pour nous prendre au détour. Cette fois-là, on va attendre d'avoir bien analysé la situation», a-t-il commenté quelques heures avant de partir pour Québec afin d'y voir de plus près.

M. Lallier ne s'est pas gêné pour rappeler que le gouvernement n'a commencé que le 14 février dernier à parler de rouvrir les conventions collectives avec ses employés. «La veille, Mme Marois répétait encore qu'il n'en était pas question», souligne-t-il en laissant échapper que «dans ce dossier, M. Bouchard a perdu beaucoup de crédibilité».

Tout au plus, M. Lallier reconnaît-il, non sans ironie, que «le gouvernement semble enfin avoir réalisé que les syndicats avaient compris quelque chose qui lui a échappé», c'est-à-dire qu'il n'était pas nécessaire de rouvrir la convention collective pour arriver à une entente devant mener au départ volontaire de 15 000 fonctionnaires.

Par ailleurs, le SEE qualifie de mensongère la publicité que le gouvernement fait paraître ces jours-ci dans les quotidiens québécois à propos des offres faites à son personnel enseignant. Selon le syndicat, ce n'est pas un élève de plus au primaire et deux élèves de plus au secondaire que les professeurs devraient accueillir dans leurs classes, mais bien des moyennes de trois et de quatre respectivement si Québec abolit 3400 postes comme il l'entend.

De son côté, le représentant de la CSN en Estrie, Janvier Cliche, se montre guère plus disposé à s'emballer des nouvelles dispositions gouvernementales. «Qu'on travaille à l'intérieur de la convention collective, c'est le minimum qu'on pouvait nous accorder. Après tout, c'est de l'argent que les travailleurs ont mis dans leur fonds de pension qu'il est question.»

Quant au nouveau délai accordé pour arriver à une entente négociée, M. Cliche fait remarquer qu'il y a déjà eu plusieurs entorses au calendrier initial de négociations et qu'elles ont permis de réaliser d'importants rapprochements. «Maintenant, on nous dit qu'on veut dévoiler les orientations budgétaires plus tôt que les autres années et qu'il faut se dépêcher. Mais c'est le gouvernement qui s'impose ces délais-là, ce n'est pas nous», reprend-il.

Quant à l'éventualité qu'une loi spéciale vienne trancher le débat, M. Cliche met le gouvernement Bouchard en garde contre cette tentation. «Ils savent à quoi s'en tenir...» a-t-il simplement commenté sans préciser davantage.

AUTOUR DU MONDE

Le Saint-Siège tend la main à la Libye

Cité du Vatican (AP) - Le Vatican, en dépit des réserves des Etats-Unis, a établi hier des relations diplomatiques avec la Libye.

Le Vatican s'est dit satisfait que le régime du colonel Kadhafi ait pris des mesures destinées à protéger la liberté de culte. L'établissement de relations pourrait aider à ramener la paix et la stabilité dans la région, estime le Vatican.

Cette décision n'a pas été bien accueillie par les Etats-Unis. «Nous ne pensons pas que la Libye soit un gouvernement avec lequel on puisse traiter de façon coopérative», a déclaré le porte-parole du Département d'Etat Nicholas Burns.

Clinton hausse le ton

Washington (AP) - En pleine crise

dans les relations entre Israël et l'Autorité palestinienne, Bill Clinton a reçu hier à Washington le président égyptien Hosni Moubarak, venu lui demander d'user de son influence en faveur du processus de paix au Proche-Orient. Le président américain a plaidé pour la négociation et dénoncé, plus vivement qu'il ne l'avait auparavant, la décision du gouvernement israélien de construire 6500 logements juifs en bordure de la partie arabe de Jérusalem.

«Il serait mieux que les logements ne soient pas construits», a déclaré Bill Clinton lors d'une conférence de presse aux côtés de M. Moubarak. «Pour le monde arabe», a-t-il ajouté, «la construction -dans le quartier- de Har Homa est une implantation juive, a-t-il ajouté. Pourtant, les Etats-Unis ont opposé leur veto à l'adoption par le Conseil de Sécurité des Nations unies d'une résolution condamnant le projet israélien.

ACURA

INTEGRA 1997

Édition spéciale

10^e ANNIVERSAIRE

Tout simplement emballante !

- Griffe anniversaire
- Roues de 14 po en alliage d'aluminium
- Climatiseur
- Chaîne AM/FM stéréo, avec lecteur CD, 6 haut-parleurs et antivol
- Antenne électrique

10^e ANNIVERSAIRE

passionnant

Pour un temps limité

L'Integra 1997 Édition spéciale

287\$*

PAR MOIS / 48 MOIS

*Tarif de location-bail de 48 mois (total des paiements : 13 776 \$), pour le modèle DC433V. Un acompte de 2 456 \$, un dépôt de sécurité et un premier versement sont requis. Allocation de 24 000 km par année (fruits de 0,10 \$ par km supplémentaires). Taxes, frais d'immatriculation et assurances en sus. À la fin du bail, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour la valeur résiduelle prédéterminée. Offre disponible seulement par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. Sujet à l'approbation du crédit.

Transport et préparation inclus

ACURA

Une vision qui inspire un élan de passion.

ACURA LES CONCESSIONNAIRES FIAIBLES

PRECISION ACURA

SHERBROOKE

GARAGE RECOMMANDÉ

4900, BOUL. BOURQUE, ROCK FOREST 564-8909



JACQUES LAVOIE

VOUS ÉCOUTE

Lundi au vendredi
de 9 h 45 à 10 h 45

CHLT 630
RADIO MÉDIA

Denis Messier en liberté



Pour me joindre

Tél : 564-5454

Télé : 564-8098

La petite PAMELA HÉBERT-POUDRIER - elle est âgée d'un peu plus de deux ans et demi - risque de se retrouver un jour avec toute une collection de photos. En effet, on raconte qu'il ne se passe pas un samedi sans que l'ami DENIS HÉBERT visite le Carrefour de l'Estrée et ne s'arrête au truc des photos... pour y faire quatre photos de la jolie PAMELA!

YVON ELLYSON, président de la défunte Ligue Provinciale de baseball - il a aussi été un arbitre au hockey - ne voulait pas rien manquer de notre hiver québécois. Ainsi, l'ami YVON était chez-nous au Québec la semaine dernière pour y voir au sol les 30 centimètres et plus de neige...

Est-ce que la présence d'ANNIE FORTIER - elle a eu pignon sur rue au magasin Rona du Carrefour de l'Estrée tout au long du dernier week-end avec des arrangements de fleurs séchées - ça signifie que l'ami GÉRALD BOUCHARD est maintenant en mesure de récupérer son garage ? Annie répond non, car sa présence chez Rona n'était que passagère...

Le comptable SYLVAIN AINSLIE - un peu à l'image des autres à la grandeur du Québec - est un gars bien occupé avec la période des impôts. Sylvain est toujours très heureux de pouvoir compter, depuis deux ans déjà, sur la «CA» CELINE PRUNIER, à titre d'adjointe dans

son bureau, ainsi que sur le service hors-pair de la secrétaire et réceptionniste RÉGINE BOISVERT...

PIERRE DUCLOS, un ancien du Séminaire Salésien qui dirige, depuis février dernier, la Polyvalente Jacques-Rousseau, de Longueuil, a profité du dernier congé scolaire pour visiter ses nombreux amis en Estrie. PIERRE adore son nouveau travail à Longueuil, même si la différence est grande entre les deux institutions. Là-bas, l'ami Pierre est à la tête d'au-delà de 2000 étudiants...

NORMAND FABI, de la Boutique Pour Lui, m'informe de la tenue pour une 3e année du Tournoi de l'Espoir, sur les allées du club de golf Sherbrooke. A nouveau cette année, la maison Maître Sports de JEAN-LOUIS CHARVIN s'implique dans la tenue de l'événement. Les gens à la recherche d'informations supplémentaires pourront en obtenir en téléphonant au 822-0165...

En parlant du Tournoi de l'Espoir, l'édition '97 sera sous la présidence d'honneur de Me DANY LACHANCE, de chez Lagassé Lagassé et présidente de la Chambre de commerce de la région sherbrookeoise...

Un gars à l'emploi de Frigidaire Canada durant 15 ans, ANDRÉ COUTURE est de retour sur le marché du travail à titre de vendeur au sein de l'équipe du Voiturier. Au terme d'un entraînement, au cours du-



Annie Fortier



Denis Hébert

quel il a été bien encadré, ANDRÉ connaît un bon départ dans la vente des autos...

Le «prof» ROGER HERVIEUX est un gars très occupé au moment présent... et pas nécessairement avec l'enseignement à Richmond. Les noms de ses «nouveaux» élèves sont FRANK CAMERON, du Groupe Investors et RENÉ VACHON, du Boston Bar. Les deux ne sont pas à l'école pour étudier l'anglais, mais bien plus dans le but de «corriger» des p'tites lacunes sur l'élan de golf, en prévision d'une visite à Hilton Head Island...

PIERRE RATTÉ, de la CIBC, n'a aucunement l'intention de devenir chef des pompiers de Lennoxville, même s'il s'est porté acquéreur d'une voiture Pontiac Grand Prix, de couleur rouge pompier. Est-ce que cette décision de PIERRE pourra lui permettre de stationner aux endroits réservés pour les voitures, dites d'urgence ?

Même s'il est vrai que Me LOUIS PANNETON a décidé de se porter acquéreur d'un camion GMC Yukon, question de bien «véhiculer» ses partenaires de golf au fil des prochaines années, on raconte que le changement effectué par Louis, ne se limiterait pas au golf. En effet, sa mère aurait fait des pressions, ne tenant plus en place dans le «deux portes» de LOUIS, même s'il s'agissait d'un luxueux Riviera...

En plus de servir la clientèle sur l'heure du midi, à la Brasserie Le Dauphin du quartier Est à Sherbrooke, MIKE PROVOST s'exécute à titre de chanteur au Pub Chez Pyton. Bien sûr, l'ami Mike va retourner à l'Auberge Royale quand l'on rouvrira les portes de l'établissement. MIKE sera sur place à la terrasse au cours du prochain été!

Saviez-vous que LUC BLANCHET, du garage De Luxe Auto, a vendu une voiture Cadillac à l'agent immobilier JACQUES GRÉGOIRE ! Toujours avec la même Cadillac, l'ami Jacques aurait eu un p'tit problème avec la dernière chute de neige... tout en laissant les clés à l'intérieur du bolide... Fils de CLAUDE, un retraité de Shell, LUC est associé à De Luxe depuis sept ans...

L'avocate ANNE-FRANCE DESMEULES est de retour à Sherbrooke depuis huit mois... et très heureuse de retrouver ses compagnes!

Chapeau... RICHARD

Élu l'entraîneur rémunéré de l'année, à l'occasion du Mérite sportif de l'Estrée plus tôt cette année, Richard Crevier, de l'équipe d'athlétisme Vert et Or de l'Université de Sherbrooke, devait voir ses efforts récompensés à l'échelle canadienne alors qu'au terme du championnat canadien universitaire, il a été proclamé l'entraîneur de l'année au Canada. Un p'tit coup de chapeau à Richard Crevier, au nom de ses amis pour cette récente nomination.

Ce titre canadien, l'ami Richard Crevier de l'a pas volé, loin de là! À retenir aussi, son implication au niveau scolaire... afin de permettre à des jeunes de se développer par des compétitions locales, régionales et provinciales. Richard n'hésite pas à dire oui pour aider les jeunes...

À votre service

Jacques St-Pierre est le directeur du Métro Plouffe, de Magog, depuis 30 ans. Ainsi, le monde de l'épicerie n'a plus aucun secret pour lui.

Au p'tit écran

MARDI, 11 MARS

10h30: RADIO-CANADA: Christiane Charette en direct: Les invités sont le cinéaste Jacques Doyon qui vient parler de son film «Ponette»; Patrick Huard et Claude Fournier au lendemain de la grande première du film «J'en suis»; On donne suite au reportage de l'émission Enjeux sur le FLO, avec Jacques Lanctôt.

17h00: TVA: Les AMUSE-GUEULES, avec Jean-Pierre Coallier et ses invités Alain Choquette et Soul Attorneys.

18h30: TQS: FLASH: Patricia Paquin et Alain Dumas présentent une entrevue exclusive avec le groupe américain Aerosmith, réalisée à Toronto. Aussi au programme: l'humoriste Marc Dupré, Luck Mervil et les choix de lecture de Yves P. Pelletier, grand amateur de bandes dessinées.

19h00: TVA: ENT'CADIEUX: Catherine refuse de recevoir la visite de Chantal et Alexis. Caroline se heurte à nouveau à la jalousie de Marcel, et Diane reçoit une invitation amusante de Jean-Pierre Chassé, qui lui causera quelques ennuis.

19h00: TQS: REDDY REDDY GO!: Francis Reddy accueille Patrice L'Ecuyer, le héros de la miniserie Le Masque qui débute le dimanche 16 mars à TQS. Il reçoit aussi l'inimitable sol et le chanteur Zachary Richard.

20h00: TVA: Le MATCH de la VIE: Claude Charron anime l'émission avec les sujets tels: Trauma, la cour des miracles; Drogue: la police est-elle en train de perdre la guerre? et Jacques Duchesneau, le gars de terrain.

21h00: TVA: CES ENFANTS d'AILLEURS: [2e de dix parties]: De part et d'autre de l'océan, la guerre a décimé les deux familles Pawlowski et Favreau. En Pologne, Zofia accouche dans la misère de son 4e enfant, tandis que son aîné est arrêté par les Russes et déporté en Sibérie.

22h30: TVA: CHA BA DA: Gregory Charles reçoit la compagnie Créole, Janette Bertrand, André Montmorny et l'humoriste Peter McLeod.

En vue de la Fête nationale

La Société nationale des Québécoises et des Québécois de l'Estrée a été désignée comme mandataire de la Fête nationale du Québec en Estrie. La SNQ annonce que les organismes publics, parapublics, les fabriques et les organismes sans but lucratif ont jusqu'au 1er avril 1997 pour présenter leur demande de soutien financier. Les formulaires peuvent être obtenus auprès de Pierre Beauchesne, que l'on voit ici au centre, en compagnie de la présidente de la SNQ, Monique Vézina, et du directeur du Mouvement national des Québécois, Gilles Grondin.



Don à Action fraternité internationale

Les capitaines Yanick Hamel, des Sherbrooke Hussars, à gauche, et Daniel Ayoote, de la 52e compagnie médicale, remettent un don de 500 \$ à Gilles Labonté, bénévole au service Action fraternité internationale de Caritas. Grâce à ce don et à d'autres sommes reçues, Caritas a pu prarriner une jeune réfugiée de l'ex-Yougoslavie, Daria Henig et sa famille (quatre personnes), arrivés au pays le 6 août dernier.



Cinq générations

Régina Croteau, tient sur ses genoux Marie-Lee Goulet, qui constitue la cinquième génération de «femmes» de sa famille. En arrière, Linda Guay, à gauche, Marie-Ange Huard et à droite, Jacqueline Audet.

GAGNEZ avec La Tribune

Le concours «Gagnez avec La Tribune» offre durant 12 semaines, soit du 3 février au 25 avril, un grand total de 8500\$ en prix à nos abonnés.

Le concours sera couronné d'un grand prix de 2500\$ en argent. Le tirage de ce grand prix sera effectué à midi, le vendredi 25 avril, dans les locaux de La Tribune.

Durant toute la durée du concours, il y aura des tirages quotidiens du lundi au vendredi. A chaque jour, deux gagnants seront tirés au hasard parmi les coupons de participation reçus.

UN GRAND PRIX DE 2500\$ EN ARGENT

DEUX GAGNANTS À TOUS LES JOURS

Ces deux gagnants se mériteront chacun un bon d'achat de 50\$ au Carrefour de l'Estrée ou un bon d'achat de 50\$ chez Archambault Musique, ou encore un passeport cinéma double à la Maison du cinéma.

Pour participer, il suffit de consulter La Tribune et de remplir le coupon de participation.

NOS GAGNANTS D'HIER
Lily Topping, de Sherbrooke, gagne 50 \$ chez Archambault.
Louise Fortier, d'Ascot, gagne 50 \$ au Carrefour de l'Estrée.

COUPON DE PARTICIPATION

CONCOURS GAGNEZ avec LA TRIBUNE

Aucun fac-similé accepté

Répondre à cette question : 20 + 10 x 2 + 5 - 11 =

Nom : _____
Adresse : _____
Ville : _____
Code postal : _____
Tél. : _____

Je suis abonné par camelot J'achète mon exemplaire chez un dépositaire

Faites parvenir à :
CONCOURS GAGNEZ AVEC LA TRIBUNE
La Tribune
1950, rue Roy
Sherbrooke (Québec) J1K 2X8
Règlements disponibles à La Tribune

27416

Petites annonces

Bureau ouvert de 8h30 à 16h30
Lignes téléphoniques ouvertes jusqu'à 19h30
du lundi au jeudi. Vendredi jusqu'à 16h30
564-0999
1-800-567-6955
(de l'extérieur)

TOUR D'HORIZON

BUFFET ALBERT ENR. TRAITEUR
Fûnerailles: spécial 3,95\$. Tél: 821-0004, Sherb.

TRAITEUR BUFFET PELLETIER
Branch, mariage, spécial après fûnerailles. 562-2223

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS
BELLE RESIDENCE, garage, 4 c.c., cuisine moderne, pièces claires, planchers b., sous-sol fini. Foyer-poêle à bois. Prés de tous services. Après 15h30. 849-9396

BONSECOURS
Mini ferme 25 acres, vue panoramique, maison principale + maison d'invités, grange, piscine, piscine, endroit paisible et privé. 260-0005. 514-532-3230

FACE AU CEGEP, tout rénove. 6 c.c., pl. bois fr., garage, piscine, cuisine + extra. 563-1309

FLEURIMONT, Bung neuf, 82-9005. Fâtes vite! 829-4102

MAGO, 3 c.c., grand terrain, piscine h.t., garage + remise. Prés du centre-ville, prix révisé. Faut vendre! 843-1546

NORD, 460 BOUCHÉ, cottage 6 pces, 3 c.c., 2 sb., aires ouvertes, bois franc, porte patio, foyer, abri, ter. 9850 pc. 128-0509. 569-7071

WATERVILLE, 4 p.c., 1.5 bain, cuisine à 4 diners, planchers de bois franc et céramique, rénovation à l'int. Terr. 18,29 x 52,30 m. 64-0005. 837-3153

2 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE
1440 LAROCQUE 6 LOG. brique, rev. net. 15.655\$, aval min. 178 300\$. 4/5: hyp. 6,7% 1103 LAROCQUE, TRIPLEX brique, bois franc, toiture 95. Rev. net. 9 272\$. Hyp. 6,75%. Superbe vue sur 5250\$. Bon investissement. JEAN CHEVALIER. 346-9768. A. Leclerc, immobilier inc. ctr.

FAUT VENDRE, PAR PROPRO Suis l'évaluation. 570 St-Martin, triplex + terr. Eval. 92 900\$. Rev. 12 420\$. Tél. 1-800-929-9509

NORD, RUE PROSPECT 24x1, style victorien pl. bois fr., chauffage huile-élec., portes neuves, stat. 4 autos, 4/5: libre à l'acheteur ou non. 78 000\$. 822-0859

QUEST, TRIPLEX, revenus 11 400\$. Bien situé, près de tous les services. 59 500\$. Tél. 562-0046

PAR PROP. 29 LOG. BRIQUE Ouest, pres centre, bon placement, poss. balance de prix de vente. 564-6015

PAR PROPRIÉTÉ 9 log. 1781 Fontainebleau, Fleurimont, const. 1987. 845-2499

PAR PROPRIÉTÉ, DUPLEX 2x5, const. 1988. 82 800\$. cul-de-sac. 1x1.5: libre à l'acheteur. 562-2605

4 BORD DE L'EAU
DEAUVILLE
Canton de Magog, petite maison entièrement rénovee, tot. céd. à l'ach. ALAIN PEUT-ETRE. LA SOLUTION À VOS PROBLÈMES D'ARGENT. BADEAU & FILS. 564-1454

19 BORDS D'EAU
SCRIERIES
ACHETER/ES ERABLIÈRE 5000 ententes et +. A Coatocook et environs. Ap. 15h. 849-9273.

21 HYPOTHÈQUES
PRETONS 1ère et 2e hypoth. Achetons balance de prix de vente. Argent de particuliers. ALAIN PEUT-ETRE. LA SOLUTION À VOS PROBLÈMES D'ARGENT. BADEAU & FILS. 564-1454

22 ARGENT À PRÊTER
ARGENT DISPONIBLE
Prêtors argent ou acheteurs TV vidéo org. syst. de son Hi-Fi. armes à feu, bijoux en or ou tout autre article de valeur. Libre ECHANGE. Enr. 476 Gat. Ouest. 822-3545

25 OCCASIONS D'AFFAIRES
STELMAGEL INC
Nous sommes à la recherche d'acheteurs de matériel agricole pour votre région. Formation assurée dans la vente de nos produits exclusifs. Possibilité de revenus 700\$ à 1500\$ semaine. Age min. 25 ans + investissement garanti par l'inventaire. INF: 1 800 667-1847

26 COMPTABILITÉ-IMPÔTS
820-7528
Impôts personnes informatisés. 25\$ pour les deux rapports.

33 CHAMBRES ET PENSION - 3e AGE
AUTONOME ou en part. d'autonomie, infirmier, médecin, assistant, personnel d'entretien. 24 heures par jour. RESIDENCES BROOKS 55 Brooks. 822-0330

PAVILLON FONTAINE 215 4e avenue, autonome, part. d'autonomie, ascenseur, personnel 24 h., bons soins. 845-5419

TERRAINS DISPONIBLES Fleurimont, trav. perm. inclus, prêts à construire. 569-7665, 822-8014

10 COMMERCES À VENDRE
DEPANNEUR
clientèle établie, excel. chiffre d'affaires, acheteur sérieux. 562-4215

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

BANQUE DE LOGEMENTS SERVICE GRATUIT
Secteur Est. 563-4716
Secteur Nord. 821-4950
Secteur Ouest. 346-5428
Monnoville. 827-0763
Lagog. 868-1341
MEUBLES SI DESIRÉS. 27-5876

1er MAI-JUIL. 3/4, 4/5 CHAUFFÉS, EAU CHAUDE. Ouest, rénove à neuf, gr. pièces, frais peints, insonorisés, près des services, propres et tranquilles.

PROPRIO: 823-5453.
1/5 MEUBLE, CHAUFFÉ, ECL. eau ch. pres CEGEP. 2508/mois. Tél. 823-2053

1/5 MEUBLE, chauffé, éclairé, entré tranquille, rénove à neuf. 1059 King O. 565-0301

1 MOIS GRATUIT C.U.S.E. EST, près centre d'achats et autobus. 3/4, 4/5. Jour, du lundi au vend. 829-5644. Jour, soir et fin sem. 822-2378.

1 MOIS GRATUIT WAL-MART, ROCK FOREST. Prés centre d'achats, autobus et vig. 3/4, 4/5. Jour du lundi au vendredi. 829-5644. Jour, soir et fin sem. 823-9154.

2/4, 3/4, 4/5, 5/5 OUEST ch. eau ch. entrée lav. séch. Tél. 563-9618 ou 829-9047

* 2/4, CENTRE-VILLE * Rue Wellington face L&L. 2605 TOUT COMPRIS. 822-0467

2/4, 3/4, 4/5, 5/5 Est. Ouest. Fleurimont. Poss. chauffé, eau ch., bois franc. s-meuble, bal. réno. 346-9768

1/5, 3/4, 4/5, 5/5 OUEST, 1125 Des Seigneurs. Tranquille et moderne. Pres Univ. 346-3022

1026 WOODWARD 4/5 tranquille, stat. idéal pour couple ou pers. seule, non chauffé, eau ch. non lumineuse non éclairée, entrée lav. séch. Pas d'animaux. 562-0749

105 LOMAS 1/5, 3/4, 4/5 - SECURITÉ ASCENSEUR-PISCINE Rénovés, chauffés, eau chaude. Voisin des promenade King. Tél. 563-5985, 821-1950

1070 PAPINEAU 1 mois gratuit, 4 pces, chauffé, eau ch. 4005. Tél. 820-7616/569-4642

10 BONNES RAISONS 4/5, stat. 2 min CUSE avec ou sans bail, tout compris, poss. semi-meuble, buanderie, 350\$. 1er avril. Tél. 829-9999

1115-1135 J.-FLEURIS 3/4, 4/5, chauffés, eau ch., fournie, immeuble tranquille. Prés parc école, centre d'achats, etc. 820-0181, 563-0692

1140 GROSVENOR, 5/5 chauffé, eau ch. fournie, entrée lav. séch., 495\$/mois. Libre imm. 821-3768 ou 878-3302

1183 VERONIQUE, EST Grand 4/5, poss. style condo. Aussi au 200, 15e Av. Nord, grand 4 pces, ch. 563-9618 ou 829-9047.

1205-1225 J.-FLEURIS Piscine, 3/4, 4/5, chauffés, éclairés, immeuble tranquille. Prés parc école, centre d'achats, cul-de-sac. Tél. 346-4915, 569-5799

1321 PL. QUINTAL SPÉCIAL 5 MIN. CENTRE 24-JUIN 3/4, 4/5, 5/5, chauffés, eau chaude 565-8668, 563-4716

1415 PLACE COURTIER, EST 2 min CHUS, 4/5, 1er, 2e et 3e bal. intercom, moderne. Libre imm. ou jul. 565-8882/849-7538

150 CANDIAC Nord, pres carrefour, 3/4, 4/5, poss. très propres, ensoleillés, chauffés, eau chaude fournie, service auto. 823-1537

155 LOMAS 1/5, 3/4, pièces meublées, eau chaude 563-9175, pag. 821-6681

160 CH. DION, APP. 5/4, pas chauffé, pas éclairé, stores fournis Rég. 400\$ REDUIT 350\$/MOIS jusqu'au 1er juillet. 829-1822, 565-5001

190 WILSON, 4/5 avec foyer, libre imm. 565-5230

1 c.c.-2 c.c.-3 c.c. RÉSIDENCES OXFORD LENNOXVILLE Piscine, gar. privé, secteur de choix. Grands logements, meubles du non. Salle communautaire. Bureau de location. 103 OXFORD, 822-0763 94 OXFORD, 820-8388

1/5, 3/4, 4/5, 5/5 OUEST ch. eau ch. entrée lav. séch. Tél. 563-9618 ou 829-9047

* 3/4, CENTRE-VILLE * Rue Gillespie, pres. Ball. 3405 tout compris. 822-0467

3/4, 2755 - 5/5, 3755 570 St. Martin, près centre d'achats Belvédère. Entr. lav. séch., stat. 823-2298

3/4, 4/5, 5/5 (secteur nord - carrefour) Logements chauffés, eau chaude fournie, stores, vélos, etc. Libre imm. 822-3000

3/4, 4/5, 5/5 - NORD OXIMUK PL. BOIS FRANCO 2600 BOUL. PORTLAND Piscine, ascenseur, garage int., haute insonorisation. Chauffés, eau chaude. 829-2571, 821-4950

3/4, 4/5, 5/5 322, 12e AVE NORD BON PRIX. Eau chaude, meuble à désirer. 346-3712, 563-4716

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

1er MAI-JUIL. 3/4, 4/5 CHAUFFÉS, EAU CHAUDE. Ouest, rénove à neuf, gr. pièces, frais peints, insonorisés, près des services, propres et tranquilles.

PROPRIO: 823-5453.
1/5 MEUBLE, CHAUFFÉ, ECL. eau ch. pres CEGEP. 2508/mois. Tél. 823-2053

1/5 MEUBLE, chauffé, éclairé, entré tranquille, rénove à neuf. 1059 King O. 565-0301

1 MOIS GRATUIT C.U.S.E. EST, près centre d'achats et autobus. 3/4, 4/5. Jour, du lundi au vend. 829-5644. Jour, soir et fin sem. 822-2378.

1 MOIS GRATUIT WAL-MART, ROCK FOREST. Prés centre d'achats, autobus et vig. 3/4, 4/5. Jour du lundi au vendredi. 829-5644. Jour, soir et fin sem. 823-9154.

2/4, 3/4, 4/5, 5/5 OUEST ch. eau ch. entrée lav. séch. Tél. 563-9618 ou 829-9047

* 2/4, CENTRE-VILLE * Rue Wellington face L&L. 2605 TOUT COMPRIS. 822-0467

2/4, 3/4, 4/5, 5/5 Est. Ouest. Fleurimont. Poss. chauffé, eau ch., bois franc. s-meuble, bal. réno. 346-9768

1/5, 3/4, 4/5, 5/5 OUEST, 1125 Des Seigneurs. Tranquille et moderne. Pres Univ. 346-3022

1026 WOODWARD 4/5 tranquille, stat. idéal pour couple ou pers. seule, non chauffé, eau ch. non lumineuse non éclairée, entrée lav. séch. Pas d'animaux. 562-0749

105 LOMAS 1/5, 3/4, 4/5 - SECURITÉ ASCENSEUR-PISCINE Rénovés, chauffés, eau chaude. Voisin des promenade King. Tél. 563-5985, 821-1950

1070 PAPINEAU 1 mois gratuit, 4 pces, chauffé, eau ch. 4005. Tél. 820-7616/569-4642

10 BONNES RAISONS 4/5, stat. 2 min CUSE avec ou sans bail, tout compris, poss. semi-meuble, buanderie, 350\$. 1er avril. Tél. 829-9999

1115-1135 J.-FLEURIS 3/4, 4/5, chauffés, eau ch., fournie, immeuble tranquille. Prés parc école, centre d'achats, etc. 820-0181, 563-0692

1140 GROSVENOR, 5/5 chauffé, eau ch. fournie, entrée lav. séch., 495\$/mois. Libre imm. 821-3768 ou 878-3302

1183 VERONIQUE, EST Grand 4/5, poss. style condo. Aussi au 200, 15e Av. Nord, grand 4 pces, ch. 563-9618 ou 829-9047.

1205-1225 J.-FLEURIS Piscine, 3/4, 4/5, chauffés, éclairés, immeuble tranquille. Prés parc école, centre d'achats, cul-de-sac. Tél. 346-4915, 569-5799

1321 PL. QUINTAL SPÉCIAL 5 MIN. CENTRE 24-JUIN 3/4, 4/5, 5/5, chauffés, eau chaude 565-8668, 563-4716

1415 PLACE COURTIER, EST 2 min CHUS, 4/5, 1er, 2e et 3e bal. intercom, moderne. Libre imm. ou jul. 565-8882/849-7538

150 CANDIAC Nord, pres carrefour, 3/4, 4/5, poss. très propres, ensoleillés, chauffés, eau chaude fournie, service auto. 823-1537

155 LOMAS 1/5, 3/4, pièces meublées, eau chaude 563-9175, pag. 821-6681

160 CH. DION, APP. 5/4, pas chauffé, pas éclairé, stores fournis Rég. 400\$ REDUIT 350\$/MOIS jusqu'au 1er juillet. 829-1822, 565-5001

190 WILSON, 4/5 avec foyer, libre imm. 565-5230

1 c.c.-2 c.c.-3 c.c. RÉSIDENCES OXFORD LENNOXVILLE Piscine, gar. privé, secteur de choix. Grands logements, meubles du non. Salle communautaire. Bureau de location. 103 OXFORD, 822-0763 94 OXFORD, 820-8388

1/5, 3/4, 4/5, 5/5 OUEST ch. eau ch. entrée lav. séch. Tél. 563-9618 ou 829-9047

* 3/4, CENTRE-VILLE * Rue Gillespie, pres. Ball. 3405 tout compris. 822-0467

3/4, 2755 - 5/5, 3755 570 St. Martin, près centre d'achats Belvédère. Entr. lav. séch., stat. 823-2298

3/4, 4/5, 5/5 (secteur nord - carrefour) Logements chauffés, eau chaude fournie, stores, vélos, etc. Libre imm. 822-3000

3/4, 4/5, 5/5 - NORD OXIMUK PL. BOIS FRANCO 2600 BOUL. PORTLAND Piscine, ascenseur, garage int., haute insonorisation. Chauffés, eau chaude. 829-2571, 821-4950

3/4, 4/5, 5/5 322, 12e AVE NORD BON PRIX. Eau chaude, meuble à désirer. 346-3712, 563-4716

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

3/4, 4/5, 5/5 ENDROIT PROPRE ET TRANQUILLE chauffés, eau chaude. Ouest, gr. pces, insonorisés, frais peints, rénove à neuf, près services impeccables. Meuble si désiré. 823-1698

3/4, 4/5, 5/5 LENNOXVILLE Meublés si désirés, pres de tous les services. 92 Oxford. 820-1821, 822-0763

3/4, 4/5, 5/5 NORD PISCINE VOISIN PARC VIGER LOG. IMPECCABLES. Eau chaude fournie, éclairés, chauffés. Meublés si désiré. 745 MCGREGOR. 821-4950, 566-2697

3/4, 4/5, 5/5 SECTEUR UNIVERSITAIRE Rue GALT. Eau ch. fournie, meublés si désiré. 564-2196, 564-6015

3/4, 4/5, 5/5 EST Chauff. eau ch. arriéré 4-Saisons. Meublés si désiré. 980 rue DES PAYSANS. 820-0968, 563-4716

3/4, 4/5, 5/5 OUEST ch. eau ch. entrée lav. séch. Tél. 563-9618 ou 829-9047

* 2/4, CENTRE-VILLE * Rue Wellington face L&L. 2605 TOUT COMPRIS. 822-0467

2/4, 3/4, 4/5, 5/5 Est. Ouest. Fleurimont. Poss. chauffé, eau ch., bois franc. s-meuble, bal. réno. 346-9768

1/5, 3/4, 4/5, 5/5 OUEST, 1125 Des Seigneurs. Tranquille et moderne. Pres Univ. 346-3022

1026 WOODWARD 4/5 tranquille, stat. idéal pour couple ou pers. seule, non chauffé, eau ch. non lumineuse non éclairée, entrée lav. séch. Pas d'animaux. 562-0749

105 LOMAS 1/5, 3/4, 4/5 - SECURITÉ ASCENSEUR-PISCINE Rénovés, chauffés, eau chaude. Voisin des promenade King. Tél. 563-5985, 821-1950

1070 PAPINEAU 1 mois gratuit, 4 pces, chauffé, eau ch. 4005. Tél. 820-7616/569-4642

10 BONNES RAISONS 4/5, stat. 2 min CUSE avec ou sans bail, tout compris, poss. semi-meuble, buanderie, 350\$. 1er avril. Tél. 829-9999

1115-1135 J.-FLEURIS 3/4, 4/5, chauffés, eau ch., fournie, immeuble tranquille. Prés parc école, centre d'achats, etc. 820-0181, 563-0692

1140 GROSVENOR, 5/5 chauffé, eau ch. fournie, entrée lav. séch., 495\$/mois. Libre imm. 821-3768 ou 878-3302

1183 VERONIQUE, EST Grand 4/5, poss. style condo. Aussi au 200, 15e Av. Nord, grand 4 pces, ch. 563-9618 ou 829-9047.

1205-1225 J.-FLEURIS Piscine, 3/4, 4/5, chauffés, éclairés, immeuble tranquille. Prés parc école, centre d'achats, cul-de-sac. Tél. 346-4915, 569-5799

1321 PL. QUINTAL SPÉCIAL 5 MIN. CENTRE 24-JUIN 3/4, 4/5, 5/5, chauffés, eau chaude 565-8668, 563-4716

1415 PLACE COURTIER, EST 2 min CHUS, 4/5, 1er, 2e et 3e bal. intercom, moderne. Libre imm. ou jul. 565-8882/849-7538

150 CANDIAC Nord, pres carrefour, 3/4, 4/5, poss. très propres, ensoleillés, chauffés, eau chaude fournie, service auto. 823-1537

155 LOMAS 1/5, 3/4, pièces meublées, eau chaude 563-9175, pag. 821-6681

160 CH. DION, APP. 5/4, pas chauffé, pas éclairé, stores fournis Rég. 400\$ REDUIT 350\$/MOIS jusqu'au 1er juillet. 829-1822, 565-5001

190 WILSON, 4/5 avec foyer, libre imm. 565-5230

1 c.c.-2 c.c.-3 c.c. RÉSIDENCES OXFORD LENNOXVILLE Piscine, gar. privé, secteur de choix. Grands logements, meubles du non. Salle communautaire. Bureau de location. 103 OXFORD, 822-0763 94 OXFORD, 820-8388

1/5, 3/4, 4/5, 5/5 OUEST ch. eau ch. entrée lav. séch. Tél. 563-9618 ou 829-9047

* 3/4, CENTRE-VILLE * Rue Gillespie, pres. Ball. 3405 tout compris. 822-0467

3/4, 2755 - 5/5, 3755 570 St. Martin, près centre d'achats Belvédère. Entr. lav. séch., stat. 823-2298

3/4, 4/5, 5/5 (secteur nord - carrefour) Logements chauffés, eau chaude fournie, stores, vélos, etc. Libre imm. 822-3000

3/4, 4/5, 5/5 - NORD OXIMUK PL. BOIS FRANCO 2600 BOUL. PORTLAND Piscine, ascenseur, garage int., haute insonorisation. Chauffés, eau chaude. 829-2571, 821-4950

3/4, 4/5, 5/5 322, 12e AVE NORD BON PRIX. Eau chaude, meuble à désirer. 346-3712, 563-4716

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

3/2 - NORD chauffé, eau ch. stores inclus, asp. central, autobus, frais peints, meublés si désiré, buanderie, ensoleillé p. patio, intercom. Prés autoroute 410. Libre imm. propre et paisible. 4220 rue Chauveau. A voir! Tél. 820-6538

3/4 - PRES CEGEP, chauffé, eau ch. élect. semi-meuble, buanderie. Tél. 822-9161

3/4 2505 et +, 4/5, 5/5: 3358 et + Poêle et réfrigérateur compris. Centre-ville com. Dufferin. 563-3577

3/4 PCES - OUEST, Entrée lav. séch. rénove. Libre imméd. 346-9881

3/4 PCES bord de l'eau tranquille, semi-meuble. 155 rue Cliff. 820-4190

3/4 PCES dans quadruple, ouest, eau ch. fournie. 2655 Aust. 4/5 à 3305 ch. eau ch. 569-1463, 822-3930

3/4 PCES est, récent, semi-meuble, pres CEGEP et du 24 Juin. 346-9036, page 829-3063

4/5 - EST, 910 rue WALSH moderne, pres de tous services, très sécuritaire. 2 stationnements. 4405/mois. Tél. 820-5312.

* 4/5, BOIS FRANCO * ouest, Faimout pres Gat. bloc 6. 1000 tr. tranquille. 3e étage. Juillet. Tél. 822-0467

4/5, 5/5, DUPLEX, rue Robert, sans issue, remis, ensoleillé. 1er juillet. 562-6205

4/5, 5/5, OUEST, chauffé, eau chaude, semi-meublés si désiré. Balcon, stat. Libre imméd. 821-4280

4/5, CH. EAU CHAUDE - GRAND CLAR, propre, balcon, case de rangement, stat. Dans 8 log. tranquille. 1600 boul. Alexandre. 569-0532

4/5, OUEST, gr. terrasse, ch. eau ch. 3305 3/

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER
GRAND 5 1/2, DANS TRIPLEX
390 13e ave Nord, renové pl bois

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER
OUEST, près Belvédère Grand
4 1/2, rue PRINCE 829-1534,
563-2924

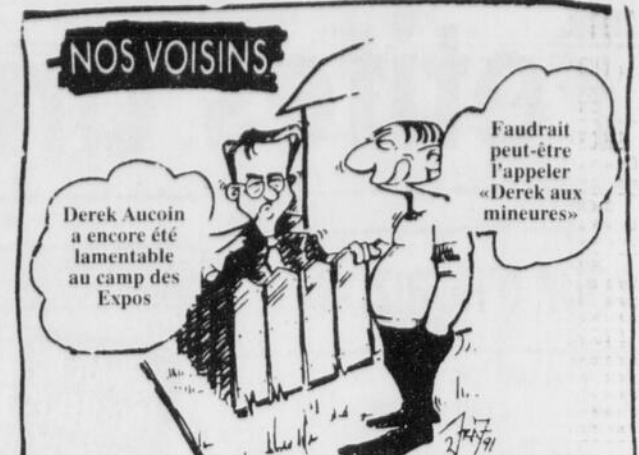
43 MAISONS A LOUER
10 MIN. MT ORFORD - 4 1/2, 5 1/2
ou 6 1/2 rénovés, ville ou campagne

62 ESCORTES, ETC...
24/24H
#1 - DIAMANT
Rendez-vous vers un moment d'illusion

65 ANIMAUX A VENDRE
10 BONNES TAURES Holstein,
à vendre, fraîches ou devant
vélér sous peu. 846-4854

71 DIVERS A VENDRE
1 LAV. SECH. blanches, 3 fu-
tions, table en vitre + 4 chaises

71 DIVERS A VENDRE
PORTES DE GARAGE
2x6 pi large X 7 pi haut aluminium
scotée, avec porte-voiture élect



LE PANORAMA
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS
PISCINE INT. BÉTON
VUE SUR LA VILLE

PERSONNE AVEC FAUTEUIL ROLANT
4 1/2, très moderne, imm. récent,
près de tous services, transport
adapté sur demande 820-5312.

ENTREPOT ET SHOW ROOM
King, Fleurimont, 3900 pi ca,
très bonne visibilité, grand
stat. Occasion d'affaires.

69 BATEAUX ET YACHTS
BATEAU 14 PI, avec moteur et
remorque, très propre, 2.500\$

70 RENCONTRES-AMITIE
BELLES FEMMES ASIATIQUES
Marie-Shana, (514) 495-9979

71 DIVERS A VENDRE
12.955-CHANGEMENT D'HUILE
OK Pneu St-Elie, 564-1636

78 ASTROLOGIE
8 MINUTES GRATUITES
VOYANTES MEDIUMS
NUMEROLOGIE/TAROT/ASTRO.

78 ASTROLOGIE
20 ans d'expérience Tarot, lignes
de la main, interprétation de rêves

81 MACHINES A COUDRE
VENTE D'ENTREPOT
SINGER
du 10 au 15 mars 1997

88 INSTRUMENTS DE MUSIQUE
BASS YAMAHA 1997, REX 360,
6 mois d'usage seulement

LES TERRASSES LONGSAULT, EST
Spécial gr 4 ch. élect. eau ch.
tranquille, verdure, vue sur ville

ROCK FOREST, 1 mois gratuit
4 1/2 chauffé, eau ch. élect. en-
trée lav-séch, conciergerie

51 CHAMBRES A LOUER
AUBAINE!
chambre dans un grand log. sur
Bertrand Fabi, R.F. stat. près de

71 DIVERS A VENDRE
12.955-CHANGEMENT D'HUILE
OK Pneu St-Elie, 564-1636

AVEZ-VOUS VÉRIFIÉ VOTRE PETITE ANNONCE?
Malgré les efforts du service des petites annonces, il peut arriver qu'une erreur se glisse dans votre annonce.

AVIS
Le personnel au service des petites annonces apporte une attention minutieuse au contenu des textes qui lui sont fournis.

78 ASTROLOGIE
8 MINUTES GRATUITES
VOYANTES MEDIUMS
NUMEROLOGIE/TAROT/ASTRO.

81 MACHINES A COUDRE
MACHINES A COUDRE indus-
trielles «overlock» 5 fils, à partir
de 750\$

83 OEUVRES D'ARTS ET ANTIQUITES
ANTIQUITES ET PIECES DE
COLLECTION: achèterais suc-
cession au complet ou séparé-

91 ORDINATEURS
COMPAQ PRESARIO 425
800\$ Demande Louis 829-9405

NORD, 6 1/2 PCES
1500 pi ca, entrée privée, grand
pato, libre imméd. au 372, de la
Châteauguay 843-9361, Marc

ROCK FOREST, 2 mm Wal-Mart
très tranquille, libre
juillet 346-4654 823-7067

53 CHALETS A LOUER
RECHERCHE CHALET
tout équipé pour tout juillet, bord
de l'eau, 2 c.c., site beau et pas-

71 DIVERS A VENDRE
12.955-CHANGEMENT D'HUILE
OK Pneu St-Elie, 564-1636

AVEZ-VOUS VÉRIFIÉ VOTRE PETITE ANNONCE?
Malgré les efforts du service des petites annonces, il peut arriver qu'une erreur se glisse dans votre annonce.

AVIS
Le personnel au service des petites annonces apporte une attention minutieuse au contenu des textes qui lui sont fournis.

78 ASTROLOGIE
8 MINUTES GRATUITES
VOYANTES MEDIUMS
NUMEROLOGIE/TAROT/ASTRO.

81 MACHINES A COUDRE
MACHINES A COUDRE indus-
trielles «overlock» 5 fils, à partir
de 750\$

83 OEUVRES D'ARTS ET ANTIQUITES
ANTIQUITES ET PIECES DE
COLLECTION: achèterais suc-
cession au complet ou séparé-

91 ORDINATEURS
COMPAQ PRESARIO 425
800\$ Demande Louis 829-9405

NORD, 6 1/2 PCES
1500 pi ca, entrée privée, grand
pato, libre imméd. au 372, de la
Châteauguay 843-9361, Marc

ROCK FOREST, 2 mm Wal-Mart
très tranquille, libre
juillet 346-4654 823-7067

53 CHALETS A LOUER
RECHERCHE CHALET
tout équipé pour tout juillet, bord
de l'eau, 2 c.c., site beau et pas-

71 DIVERS A VENDRE
12.955-CHANGEMENT D'HUILE
OK Pneu St-Elie, 564-1636

AVEZ-VOUS VÉRIFIÉ VOTRE PETITE ANNONCE?
Malgré les efforts du service des petites annonces, il peut arriver qu'une erreur se glisse dans votre annonce.

AVIS
Le personnel au service des petites annonces apporte une attention minutieuse au contenu des textes qui lui sont fournis.

78 ASTROLOGIE
8 MINUTES GRATUITES
VOYANTES MEDIUMS
NUMEROLOGIE/TAROT/ASTRO.

81 MACHINES A COUDRE
MACHINES A COUDRE indus-
trielles «overlock» 5 fils, à partir
de 750\$

83 OEUVRES D'ARTS ET ANTIQUITES
ANTIQUITES ET PIECES DE
COLLECTION: achèterais suc-
cession au complet ou séparé-

91 ORDINATEURS
COMPAQ PRESARIO 425
800\$ Demande Louis 829-9405

NORD, 6 1/2 PCES
1500 pi ca, entrée privée, grand
pato, libre imméd. au 372, de la
Châteauguay 843-9361, Marc

ROCK FOREST, 2 mm Wal-Mart
très tranquille, libre
juillet 346-4654 823-7067

53 CHALETS A LOUER
RECHERCHE CHALET
tout équipé pour tout juillet, bord
de l'eau, 2 c.c., site beau et pas-

71 DIVERS A VENDRE
12.955-CHANGEMENT D'HUILE
OK Pneu St-Elie, 564-1636

AVEZ-VOUS VÉRIFIÉ VOTRE PETITE ANNONCE?
Malgré les efforts du service des petites annonces, il peut arriver qu'une erreur se glisse dans votre annonce.

AVIS
Le personnel au service des petites annonces apporte une attention minutieuse au contenu des textes qui lui sont fournis.

78 ASTROLOGIE
8 MINUTES GRATUITES
VOYANTES MEDIUMS
NUMEROLOGIE/TAROT/ASTRO.

81 MACHINES A COUDRE
MACHINES A COUDRE indus-
trielles «overlock» 5 fils, à partir
de 750\$

83 OEUVRES D'ARTS ET ANTIQUITES
ANTIQUITES ET PIECES DE
COLLECTION: achèterais suc-
cession au complet ou séparé-

91 ORDINATEURS
COMPAQ PRESARIO 425
800\$ Demande Louis 829-9405

NORD, 6 1/2 PCES
1500 pi ca, entrée privée, grand
pato, libre imméd. au 372, de la
Châteauguay 843-9361, Marc

ROCK FOREST, 2 mm Wal-Mart
très tranquille, libre
juillet 346-4654 823-7067

53 CHALETS A LOUER
RECHERCHE CHALET
tout équipé pour tout juillet, bord
de l'eau, 2 c.c., site beau et pas-

71 DIVERS A VENDRE
12.955-CHANGEMENT D'HUILE
OK Pneu St-Elie, 564-1636

AVEZ-VOUS VÉRIFIÉ VOTRE PETITE ANNONCE?
Malgré les efforts du service des petites annonces, il peut arriver qu'une erreur se glisse dans votre annonce.

AVIS
Le personnel au service des petites annonces apporte une attention minutieuse au contenu des textes qui lui sont fournis.

78 ASTROLOGIE
8 MINUTES GRATUITES
VOYANTES MEDIUMS
NUMEROLOGIE/TAROT/ASTRO.

81 MACHINES A COUDRE
MACHINES A COUDRE indus-
trielles «overlock» 5 fils, à partir
de 750\$

83 OEUVRES D'ARTS ET ANTIQUITES
ANTIQUITES ET PIECES DE
COLLECTION: achèterais suc-
cession au complet ou séparé-

91 ORDINATEURS
COMPAQ PRESARIO 425
800\$ Demande Louis 829-9405

NORD, 6 1/2 PCES
1500 pi ca, entrée privée, grand
pato, libre imméd. au 372, de la
Châteauguay 843-9361, Marc

ROCK FOREST, 2 mm Wal-Mart
très tranquille, libre
juillet 346-4654 823-7067

53 CHALETS A LOUER
RECHERCHE CHALET
tout équipé pour tout juillet, bord
de l'eau, 2 c.c., site beau et pas-

71 DIVERS A VENDRE
12.955-CHANGEMENT D'HUILE
OK Pneu St-Elie, 564-1636

AVEZ-VOUS VÉRIFIÉ VOTRE PETITE ANNONCE?
Malgré les efforts du service des petites annonces, il peut arriver qu'une erreur se glisse dans votre annonce.

AVIS
Le personnel au service des petites annonces apporte une attention minutieuse au contenu des textes qui lui sont fournis.

78 ASTROLOGIE
8 MINUTES GRATUITES
VOYANTES MEDIUMS
NUMEROLOGIE/TAROT/ASTRO.

81 MACHINES A COUDRE
MACHINES A COUDRE indus-
trielles «overlock» 5 fils, à partir
de 750\$

83 OEUVRES D'ARTS ET ANTIQUITES
ANTIQUITES ET PIECES DE
COLLECTION: achèterais suc-
cession au complet ou séparé-

91 ORDINATEURS
COMPAQ PRESARIO 425
800\$ Demande Louis 829-9405

NORD, 6 1/2 PCES
1500 pi ca, entrée privée, grand
pato, libre imméd. au 372, de la
Châteauguay 843-9361, Marc

ROCK FOREST, 2 mm Wal-Mart
très tranquille, libre
juillet 346-4654 823-7067

53 CHALETS A LOUER
RECHERCHE CHALET
tout équipé pour tout juillet, bord
de l'eau, 2 c.c., site beau et pas-

71 DIVERS A VENDRE
12.955-CHANGEMENT D'HUILE
OK Pneu St-Elie, 564-1636

AVEZ-VOUS VÉRIFIÉ VOTRE PETITE ANNONCE?
Malgré les efforts du service des petites annonces, il peut arriver qu'une erreur se glisse dans votre annonce.

AVIS
Le personnel au service des petites annonces apporte une attention minutieuse au contenu des textes qui lui sont fournis.

78 ASTROLOGIE
8 MINUTES GRATUITES
VOYANTES MEDIUMS
NUMEROLOGIE/TAROT/ASTRO.

81 MACHINES A COUDRE
MACHINES A COUDRE indus-
trielles «overlock» 5 fils, à partir
de 750\$

83 OEUVRES D'ARTS ET ANTIQUITES
ANTIQUITES ET PIECES DE
COLLECTION: achèterais suc-
cession au complet ou séparé-

91 ORDINATEURS
COMPAQ PRESARIO 425
800\$ Demande Louis 829-9405

MOTS PERDUS
4 lettres: le carnaval
074
L L B E R E R P I C P S N B B
E A A E T E R A O A O I O A C
L I V C L I J U R C U N N I T
E E G A I L R I R Q H Q T I N
R T G I N S E E O U A L R G
P E O I F R U S M E D E R U E
R A A L O F A M T E D E E D B
S R R E I N E C L U R R C A S
T E E E B P S L C E I E N O U
B G R A R S E H C O R Q T P R
E O R E T L E O S E U E E I C
E R U O I S I S X I B T T A F
E V N F S N I R S U A E R E E
E A E E F L E E A R V R U E F
C D S R G E S S D B E X F Q S
genre glissoire gros guéri légions musical parer parier pétard pilote pochards quai Québec recoin régaler reine rétif rêve sequin sereines soin train vêtir
solution du numéro 073 : CANARD

LES BANDES DESSINEES
BLONDINETTE
EST-CE QUE J'ARRACHE CA, M. BUMSTEAD? NON ELMO, C'EST UN SAPIN.
C'EST POUR VOTRE NOËL QUAND VOUS SEREZ VIEUX?
HÄGAR L'HORRIBLE
LES BONS CONSEILS DE HELGA
SOUVIENS-TOI QUE LORSQUE TU SERAS MARIÉE TU DEVRAS BIEN T'OCCUPER DE TON MARI ET DE TA MAISON SINON TU AURAS À SUPPORTER UNE CHOSE TERRIBLE...
... LES CONSEILS DE TA BELLE-MÈRE!
M. ABERNATHY
M. ABERNATHY VEUT TAPISSER CETTE PIÈCE OÙ IL SE REPOSE! IL FAUT UN MOTIF QUI SOIT DANS SES GOÛTS. ALORS, M. ABERNATHY?
Mots perdus: 074

HOROSCOPE
Capricorne du 22 déc. au 20 janv.
Des satisfactions sur le plan du cœur vous feront oublier le soucis de l'existence. Vous serez enjoué et vous ferez partager votre gaieté à un être cher.
Verseau du 21 janv. au 19 fév.
Vous trouverez le climat sentimental trop calme pour ce qui concerne vos affaires de cœur.
Poisson du 20 fév. au 20 mars
Une discussion prouve votre point. Il surgit des péripéties qui vous favorisent.
Belier du 21 mars au 20 avril
Laissez vos complexes de côté et pensez aux joies que vous pouvez donner à un cœur qui bat pour vous mais que vous sembliez vouloir ignorer.
Taureau du 21 avril au 20 mai
N'hésitez pas, par amour-propre ou par pudour, à prouver votre attachement.
Gemeaux du 21 mai au 21 juin
Des conversations sont confuses. La violence ne vous convient pas.
Cancer du 22 juin au 22 juillet
Une complication sentimentale va cesser cette semaine et vous nagerez dans la joie.
Lion du 23 juillet au 23 août
Une ambition se corse. Il faut tenir vos promesses.
Vierge du 24 août au 22 sept.
Quelle impatience dans vos propos ce matin!
Balance du 23 sept. au 23 oct.
La personne qui vous aime vous exprimera son attachement sincère et vous serez sensible aux multiples attentions dont vous ferez l'objet.
Scorpion du 24 oct. au 22 nov.
La matinée est la meilleure partie de la journée; profitez-en pour régler vos affaires en ordre.
Sagittaire du 23 nov. au 21 déc.
Votre nature aimable, affable, facilite vos rapports humains.

Décès, Prières, Remerciements

IN MEMORIAM

ALLEN (M. Armand)
80 ans, Lac-Mégantic
AUBUT (Dr Joseph)
85 ans, Lac-Mégantic
DUFRESNE (Mme Florette)
78 ans, Magog
ETHIER (M. Claude)
68 ans, Sherbrooke
GRENIER (M. Armand)
79 ans, Lac-Mégantic
LABBÉ (M. Laurent)
55 ans, Notre-Dame-des-Bois
LACASSE (M. Adrien)
68 ans, Audelet
LAGRANDEUR (M. Gilles)
56 ans, Granby
LALIBERTÉ (Mme Alma)
87 ans, Sherbrooke
LARRIVÉE (M. Réal)
54 ans, Lac-Mégantic
LECOURS (M. Clément)
55 ans, Sherbrooke
LEMAY (M. Maurice)
63 ans, Lac-Mégantic
MALENFANT (M. Jean-Paul)
60 ans, Rock-Forest
MORIN (Mme Marie-Anne)
81 ans, Rock-Forest
PINARD (Fernande)
77 ans, Asbestos
ROY (Sœur Alice)
94 ans, Lennoxville
THÉROUX (Mme Fédélia)
88 ans, East Hereford



AUBUT (Dr Joseph)
— Au Centre Hospitalier Lac-Mégantic, le 9 mars 1997, est décédé le Dr Joseph Aubut à l'âge de 85 ans, époux de dame Rita Larrivée demeurant à Lac-Mégantic. Le défunt repose au:

Centre Funéraire Jacques & Fils inc.
3800 Québec-Central, Lac-Mégantic, QC
Tél.: 819-583-0445, Fax: 819-583-0908
J.-P. Jacques, p. d. g., F. P. Jacques, dir.

Heures de visite MARDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h. Funérailles, le mercredi 12 mars 1997, à 10 h 30, en l'église Ste-Agnès. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, monsieur Aubut laisse dans le deuil ses enfants: Michel (Guylaine Boulanger), Marston; Gérard (Violette Baillargeon), Lac-Mégantic; Aline (Pierre Farley), Sherbrooke; Jean (Edith Paré), Nantes; ses petits-enfants: Olivier, Andréanne, David, Emilie, Karelle, Louis-Charles et Ariane; sa sœur, sa belle-sœur, son beau-frère: Géraldine Aubut (Robert Mongrain), Rivière-Bleu; Germaine Larrivée-St-Amant, Brookfield, Mass.; ses neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CHLAC-MÉGANTIC, seraient appréciés de la famille.

LACASSE (Adrien)
— Au Centre Hospitalier Lac-Mégantic, le 10 mars 1997, est décédé monsieur Adrien Lacasse, à l'âge de 68 ans, époux de Auréole Lacasse, demeurant à Audelet. Le défunt repose au:

Centre Funéraire Jacques & Fils inc.
3800 Québec-Central, Lac-Mégantic, QC
Tél.: 819-583-0445, Fax: 819-583-0908
J.-P. Jacques, p. d. g., F. P. Jacques, dir.

Heures de visite: MARDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h. Funérailles, le mercredi 12 mars 1997 à 14 h, en l'église Ste-Agnès. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, M. Grenier laisse dans le deuil ses enfants: Raynald (Denise Richard), Marston; Marie-Claire, Lac-Mégantic; Louise (Wilfred Grenier), Lac-Mégantic; Normand, Lac-Mégantic; ses 4 petits-enfants: Edith, Stéphane, Yvon et Jessie, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Donat Grenier (Cécile Busque), Lac-Mégantic; Rosaire Grenier (Jeannine Lapointe), Nantes; Marie-Rose Doyon Grenier, Sherbrooke; Rose-Alma Turcotte Grenier, Marston; Rolande-Couture Grenier, Marston; Alcide Gilbert, Lac-Mégantic; Rose-Ange (Louisa Vigneault), Marston; Lucien (Thérèse Roy), Marston; Roméo (Jeannine Couture), Sherbrooke; ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

ÉTHIER (Claude)
— À l'Institut Universitaire de Gériatrie pavillon Argyle, suite à une longue maladie, le 10 mars 1997, est décédé monsieur Claude Éthier à l'âge de 68 ans, époux en premières noces de feu Gisèle Hébert et en secondes noces de Suzanne Leblanc, demeurant à Sherbrooke. Le défunt repose au salon de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
1011 rue Galt Ouest (coin Pacific)
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646
Fax: 819-565-7844
Louise Lanctôt, d. g.

Heures de visite: MERCREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, le jeudi 13 mars 1997, à 11 h, en l'église St-Patrice. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Dufresne laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Gérard (Diane Dumont), Réjean (Francine Gilibert); Serge (Thérèse Bilodeau); ses petits-enfants: Chantal (Michel Cardeau); Marysée (Bernard Cusseau); Isabelle; Josée; ses arrière-petits-enfants: François; Tamara; Samuel; Vincent; ses sœurs: Bernadette (Roméo Desautels); Marie-Anne Laportette-Laramée; elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel de l'Hôpital pour les bons soins prodigués. En guise de sympathie des dons à la FONDATION DE L'HÔPITAL LA

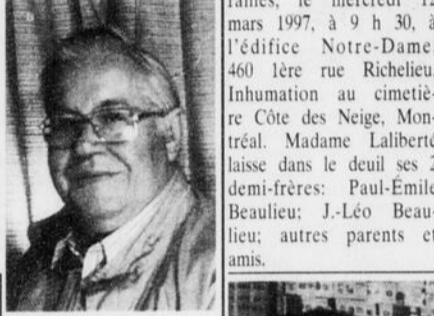
ou 1-800-667-2919
Fax: 819-583-3743
Thérèse Roy, préposée à l'accueil
Manon Grenier, d. g.
Funérailles, le mercredi 12 mars 1997 à 14 h, en l'église Notre-Dame-des-Bois. Outre son amie, monsieur Laurent B. Labbé laisse dans le deuil ses enfants: Lisette Labbé (Yvon Blanchette), Chertville; Diane Labbé (André Perron), Longueuil; ses petits-enfants: Jérôme, Kimberly, Daniel et Karine; les enfants de Mme Gabrielle Denis: Johanne Denis, Longueuil; Manon Denis, Sherbrooke; son petit-fils: Raphaël; ses frères et sœurs: Lise Labbé (Hermas Lavoie); Liesse Labbé (Maurice Beloin); Gaston Labbé (Louise); Bertrand Giroux, tous du Connecticut; ses beaux-frères et belles-sœurs: Marcel Boucher (Madeleine Roy); Thérèse Boucher (Gilles Roy), tous de Notre-Dame-des-Bois; Roland Boucher (Lorraine Audet), St-Hubert; Robert Boucher, Connecticut; Yvette Boucher, St-Hubert; Priscille Fournier Boucher, Notre-Dame-des-Bois; Sylviane Boulanger Boucher, St-Hubert; il laisse les membres de la famille de Mme Gabrielle Denis, ses neveux et nièces, cousins et cousines; ainsi que de nombreux autres parents et amis.



LALIBERTÉ (Alma)
— Au CUSE site Bowen Sud, le 8 mars 1997, est décédée madame Alma Beaulieu-Laliberté à l'âge de 87 ans, épouse de feu Léo Laliberté demeurant à Sherbrooke. La défunte repose à:

L'Édifice Notre-Dame
460, 1ère rue Richelieu, QC
sous la direction de la: **Coopérative Funéraire de l'Estrie**
530 rue Prospect, Sherbrooke QC
Tél: 565-7646
Télex: 565-7844
Louise Lanctôt, d. g.

Heures de visite: MARDI de 19 h à 21 h. Funérailles, le mercredi 12 mars 1997, à 9 h 30, à l'Édifice Notre-Dame, 460 1ère rue Richelieu. Inhumation au cimetière Côte des Neiges, Montréal. Madame Laliberté laisse dans le deuil ses 2 demi-frères: Paul-Émile Beaulieu; J.-Léo Beaulieu; autres parents et amis.



LEMAY (Maurice)
— À sa résidence, le 8 mars 1997, est décédé monsieur Maurice Lemay, à l'âge de 63 ans, époux de dame Céline Dubé, demeurant à Lac-Mégantic. Le défunt repose au:

Centre Funéraire du Granit
3844 Québec Central, Lac-Mégantic, QC
Tél.: 819-583-2919
ou 1-800-667-2919
Fax: 819-583-3743
Manon Grenier, d. g.

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles, le mardi 11 mars 1997 à 14 h, en l'église Ste-Agnès. Outre son épouse, monsieur Maurice Lemay laisse dans le deuil ses enfants: Louise Lemay (Michel Lessard), Lac-Mégantic; Claude Lemay (Yvan Houle), Bromptonville; ses petits-enfants: Alexandre, Charles, Jean-Philippe et Simon; ses frères et sœurs: Jeannine Lemay (Rodolphe Lemieux), Sherbrooke; Marcelle Lemay-Bédard, Sherbrooke; Marie-Pauline (Andrée), Sherbrooke; Jacques Lemay (Edith Haberski), Floride; Hélène Roy-Lemay, Lac-Mégantic; ses beaux-frères et belles-sœurs: sœur Claire Dubé, Québec; sœur Jeanne Dubé, Québec; Raymond Dubé (Andrée Fluet); Marie-Pauline Dubé (Martial Dumas); Liliane Dubé, tous de Lac-Mégantic; André Dubé (Armande Laluplé), Marsboro; Yvon Dubé (Rachelle Legault), Valleyfield; Suzanne Dubé (Germain Paradis), St-Georges; Jacques Dubé (Ginette Dostie), Lac-Mégantic; Jérôme Dubé (Nicole Isabel), Lac-Mégantic; Michelle Dubé (Gert Kirchdorter), Suisse; Jean-Pierre Dubé (Yvette Létourneau), Val Belair; il laisse ses neveux et nièces, cousins et cousines; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

LARRIVÉE (Réal)
— Au Centre Hospitalier Lac-Mégantic, le 9 mars 1997, est décédé monsieur Réal Larrivée, à l'âge de 54 ans, fils de madame Hélène Boulet et de monsieur Émile Larrivée. Le défunt repose au:

Centre Funéraire du Granit
3844 Québec Central, Lac-Mégantic, QC
Tél.: 819-583-2919
ou 1-800-667-2919
Fax: 819-583-3743
Manon Grenier, d. g.

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30, jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, le mardi 11 mars 1997 à 10 h 30, en l'église Ste-Agnès. Inhumation au cimetière de Ste-Cécile. Outre ses parents, monsieur Réal Larrivée laisse dans le deuil ses frères et sa sœur: Gaston Larrivée (Jacqueline Poulin), Lac-Mégantic; Marcel Larrivée (Colette Rodrigue), Nantes; Jean-Guy Larrivée (Murielle Poirier), Nantes; Sylvie Larrivée (Jean-Marc Gagnon), Lac-Mégantic; Pierre Larrivée (Laurette Lacasse), Nantes; ses tantes: Marie-Rose Larrivée, Disraeli; Estelle Gauthier, Garthby; Irène Trépanier (Bertrand Boulet), Lac-Mégantic; Jean-Marie Boulet (Antoinette Lebel), Kapuskasing, Ontario; il laisse ses neveux et nièces, cousins et cousines; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

LAGRANDEUR (Gilles)
— Subitement à Granby, le 8 mars 1997, est décédé monsieur Gilles Lagrandeur, à l'âge de 56 ans, fils de Gabrielle Lagrandeur et de feu Théodore Lagrandeur, demeurant à Granby. Le défunt repose à la:

Résidence Funéraire Bessette & Fils inc.
5034, rue Foster
Waterloo, QC
Tél.: 514-539-1606
Fax: 514-539-3035

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de midi, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le mardi 11 mars 1997 à 14 h, en l'église St-Bernardin de Waterloo. Inhumation au cimetière de la paroisse, à une date ultérieure. Outre sa mère, monsieur Gilles Lagrandeur laisse dans le deuil sa grande amie:

LECOURS (Clément)
— À l'Hôpital Sacré-Coeur de Montréal, le 8 mars 1997, est décédé monsieur Clément Lecours, à l'âge de 55 ans, conjoint de Mme Suzanne Fortier, demeurant à Sherbrooke et autrefois de Stratford. Le défunt repose à:

La Maison Funéraire Audet limitée
496, Avenue Jacques-Cartier, Disraeli, QC

MALENFANT (Jean-Paul)
— Au CUSE site Fleuriot le 8 mars 1997, est décédé monsieur Jean-Paul Malenfant (O.F.S.) à l'âge de 60 ans, époux de Jeannette Boucher demeurant à Rock-Forest. Le défunt repose au salon de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
526, rue Prospect, Sherbrooke, QC

Tél.: 418-449-2500
Fax: 418-449-1773
Pierre Dupuis, prés.
Symon Audet, dir.

Heures de visite: MARDI de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h, jusqu'au départ du salon à 9 h 45. Funérailles, le mercredi 12 mars 1997 à 10 h, en l'église Ste-Luce de Disraeli. Par la suite, il y aura incinération et les cendres seront déposées au cimetière de St-Roch de Rock-Forest. Outre son épouse, monsieur Malenfant laisse dans le deuil ses enfants: France Malenfant (Richard Siros); Denis Malenfant (Mychelle Tremblay); Christian Malenfant (Sonia Pelletier); Alain Malenfant (Cathleen Labrie); ses petits-enfants: Karine, Marie-Christine, Matthew, Jean, Stéphanie, Vincent, Jolyane, Crystal, Alexandre, Mikael; ses frères et sœurs: Hugues Drolet (feu Yvon Malenfant); Léo Malenfant (Réjeanne Audet); Louise Malenfant (Rémi Bergeron); Bruno Malenfant; Pierre Malenfant; Luc Malenfant; Madeleine Malenfant (Claude Boulet); ses beaux-pères: Henri Boucher et Irène Boucher; ses beaux-frères et belles-sœurs: Lucie Chiasson; Clément Boucher (Jacqueline); Madeleine Martel (André); Louise Vigneau (Claude); Cécile Salvail (Renald); Suzanne Baillargeon (Jules); André Boucher (Monique); Richard Boucher; Claude Boucher (Christiane); Diane Héraud (Bernard). Il laisse plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille aimerait remercier Mme Raymond Labrie.

Tél.: 819-565-7646
Fax: 819-565-7844
Louise Lanctôt, d. g.

Heures de visite: MARDI de 19 h à 22 h. MERCREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 20. Funérailles, le jeudi 13 mars 1997, à 14 h, en l'église Résurrection du Christ de Rock-Forest. Inhumation au cimetière de St-Roch de Rock-Forest. Outre son épouse, monsieur Morin laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Anne (Lionel), Asbestos; Rosaire Bisson, Victoriaville; Roger Bisson (Gisèle), Victoriaville; Lucien Bisson, Windsor; Marie Bisson (Bertrand Lallier), Asbestos; Gaston Bisson (Lucienne), Windsor; Aline Bisson (Henri Turcotte), Asbestos; ses beaux-frères et belles-sœurs: Oscar Bisson (feu Annette Pinard), Sorrel; Marthe Pinard (Léo Dusseault), Asbestos; Irène Pinard (feu Origène), Asbestos; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille Pinard désire remercier le personnel du Centre d'Accueil de Wotton pour les bons soins prodigués à Madame Pinard.

MORIN (Marie-Anne)
— À Brossard le 9 mars 1997, est décédée madame Marie-Anne Ferland à l'âge de 81 ans, épouse de feu Eleucipe Morin demeurant à Rock-Forest. La défunte repose à la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue Conestogale, Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155
Fax: 819-820-8872
Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

Heures de visite: MERCREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 12 h 30. Funérailles, le jeudi 13 mars 1997, à 13 h, en l'église St-Roch de Rock-Forest. Inhumation au cimetière St-Michel de Sherbrooke. Madame Morin laisse dans le deuil ses enfants: Fleurette (Denis Aury); Micheline (Donald Seward); Diane (Joe Nadeau); Jean-Luc (Ginette Tremblay); ses petits-enfants: Martine Aury (Gaëtan Brault); Daniel Aury (Monique Mont Petit); Caroline Aury Wood; Stéphane Aury (Line Chenard); Donald Jr. Seward; Robert Seward; Marie-France Lacroix (Luc Mongrain); Annie Lacroix (Frédérique Marion); Patrick Lacroix; Jean-François Tremblay; Jonathan Morin; ses beaux-frères et belles-sœurs: Jean-Marie Mo-



PINARD (Fernande)
— Au Centre d'Accueil de Wotton, le 10 mars 1997, est décédée madame Fernande Bisson à l'âge de 77 ans, épouse de feu Yvon Pinard demeurant à Asbestos. La défunte repose à la:

Résidence Funéraire Fréchette & Desrochers
560, 1ère avenue Asbestos, QC
Tél.: 819-879-2232
Noël Fréchette, prés.
Sylvie Fréchette, dir.

Heures de visite: MARDI de 19 h à 21 h. MERCREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'à 10 h 15. Funérailles, le jeudi 13 mars 1997, à 10 h 30, en la chapelle de la communauté M.N.D.A. Inhumation au cimetière de la Congrégation, Lennoxville. Outre les membres de sa famille religieuse, sœur Alice Roy laisse dans le deuil ses sœurs: Jeanne Roy, F.C.S.C.J., Sherbrooke; Cécile Roy, O.S.C., Valleyfield; Marguerite Roy, Sherbrooke; Constance Burrow, Burnaby, B.C.; une belle-sœur: Corinne Roy, Sherbrooke; des neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

THÉROUX (Fédélia)
— Au C.U.S.E., site Bowen, le 7 mars 1997, est décédée madame Fédélia Inkel, à l'âge de 88 ans, épouse en 1re noces de feu Albert Théroux et en 2ème noces de Ludger Bédard, demeurant autrefois à East Hereford. La défunte repose au:

Centre Funéraire Coopératif Région de Coaticook
284, rue Child Coaticook, QC
Tél.: 819-849-6688
Fax: 819-849-3068
Jean-M. Couture, dir.

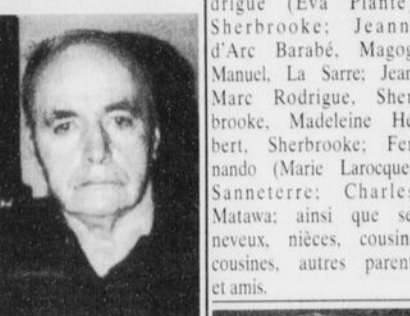
Heures de visite: MARDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 50. Funérailles, le mercredi 12 mars 1997 à 11 h, en l'église St-Jean l'Évangéliste. Inhumation au cimetière de East Hereford. Outre son époux, madame Fédélia Théroux laisse dans le deuil ses enfants: Claire, Montréal; Jeannine (Roger Beloin), Coaticook; Jean-Nil (Ghislaine Alaire), Coaticook; sœur Lora, m.n.d.a.; Béril; Gérald (Ginette Salois), Manchester; Lise Théroux Lajeunesse, Montréal; Ginette (Victor Poulin), Sherbrooke; Magella (Ginette Côté), Windsor, Ontario. Elle était également la mère de feu Hugues Théroux Lafond. Elle laisse aussi dans le deuil ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Simonne Inkel LaFèche; Donald (Jeanne); Gilles (Chenard); D'Arc Pouliot; M. Mme Fernande Paul Inkel; Irène (Gérald Lamontagne); Marie Jeanne Théroux Lebel; Germaine Masson Théroux; Simonne St-Germain Théroux; Rachel Cliche Théroux et Marie Jeannine Raymond Théroux; ses 38 petits-enfants, ses 72 arrière-petits-enfants, la famille Ludger Bédard; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

ROY (Sœur Alice)
— À l'infirmerie M.N.D.A. Lennoxville, le 7 mars 1997, est décédée sœur Alice Roy à l'âge de 94 ans, demeurant à Lennoxville. La défunte repose à la:

Maison Mère des Sœurs Missionnaires Notre-Dame des Anges
323 rue Queen, Lennoxville, Qc

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR
Remerciements au Sacré-Coeur pour l'aveu obtenu que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.
A.L. 44388

MONUMENTS LETRAGE ET REPARATION AU CIMETIERE ESTIMATION GRATUITE
Nos sincères condoléances à toutes les familles éplorées.
20 150 AVE NORD SHERBROOKE (voisin du restaurant McDonald)
569-1700
E. PROVOST MONUMENTS INC.



ALLEN (Armand)
— Au Centre Hospitalier Lac-Mégantic, le 10 mars 1997, est décédé monsieur Armand Allen à l'âge de 80 ans, époux de dame Lucienne Rodrigue demeurant à Lac-Mégantic autrefois de St-Romain. Le défunt repose au:

Centre Funéraire Jacques & Fils inc.
120 rue Principale, Lambton, QC
Tél.: 1-800-267-0757
Tél.: 1-418-486-2546
Fax: 819-583-0908
J.-P. Jacques, p. d. g., F. P. Jacques, dir.

Heures de visite: MERCREDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles, le jeudi 13 mars 1997, à 14 h, en l'église St-Romain. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse monsieur Allen laisse dans le deuil ses enfants: Raymond, Montréal; Diane (Raymond Bellegarde), Beauceville; Lise (Michel Croteau), Brunon (Claudette Tardif), Coaticook; Richard (Nicole Jacques), Disraeli; Francine (Renald Hallé), St-Romain; Brigitte (Réal Blanchette), St-Luc; ses 15 petits-enfants; ses frères et sœurs: Thérèse Allen-Fortier, St-Romain; Germaine Allen-Hallé, Lévis; Cécile, Sutton; Bertrand (Marguerite Bellavance), St-Romain; Réal (Jeannette Longchamps), Montréal; Henri-Paul (Jeannine Boulanger), St-Romain; Donald (Francine Giguère), Montréal; Marius, Montréal; Gisèle, Québec; Rita (Gérald Mathieu), Stornoway; Ludvigne Allen, St-Romain; ses beaux-frères et belles-sœurs: Ariste Ro-

DUFRESNE (Laporté) Florette
— À Magog, le 10 mars 1997, est décédée madame Florette Laporté, à l'âge de 78 ans, épouse de monsieur Germain Dufresne, demeurant à Magog. Le défunt repose à la:

Résidence Funéraire Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke Magog, QC
Tél.: 819-843-4473
Jacques Lecours, président

Heures de visite: MERCREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, le jeudi 13 mars 1997, à 11 h, en l'église St-Patrice. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Dufresne laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Gérard (Diane Dumont), Réjean (Francine Gilibert); Serge (Thérèse Bilodeau); ses petits-enfants: Chantal (Michel Cardeau); Marysée (Bernard Cusseau); Isabelle; Josée; ses arrière-petits-enfants: François; Tamara; Samuel; Vincent; ses sœurs: Bernadette (Roméo Desautels); Marie-Anne Laportette-Laramée; elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel de l'Hôpital pour les bons soins prodigués. En guise de sympathie des dons à la FONDATION DE L'HÔPITAL LA

1^{er} ANNIVERSAIRE
À la douce mémoire de **WILLIAM BUCK** décédé le 11 mars 1996
«Demain et tous les jours, le souvenir d'un être trop tôt disparu restera gravé dans les coeurs et les yeux reviendront sans pleurer la douce image du passé.»
Ton épouse Clémence, tes enfants et leur conjoint(e).
44387

Chaque année, au Québec, plus de 10 000 personnes sont victimes d'un accident vasculaire cérébral (AVC). Une sur cinq reste invalide. Une sur quatre en meurt.
APPUYEZ LA PRÉVENTION ET LA RECHERCHE SUR LES AVC.
Au cœur de la solution!
Tél.: (819) 562-7942

LA LETTRE DE JEAN CHAREST AU CONGRÈS LIBÉRAL

Un geste attribuable à «la peur et la panique»

□ Les libéraux fédéraux Alfonso Gagliano et Lucienne Robillard parlent d'un geste déplacé et qui dépasse les bornes

Ottawa (PC)

Les libéraux fédéraux en ont gros sur le coeur contre le chef conservateur Jean Charest, qui s'est permis de courtiser les délégués du Parti libéral du Québec en fin de semaine lors de leur congrès.

M. Charest a en effet profité du congrès du PLQ pour faire glisser sous la porte des chambres d'hôtel occupées par les délégués une lettre ouverte les invitant à voter pour le Parti conservateur et ainsi défaire les libéraux de Jean Chrétien, lors des prochaines élections.

Selon le lieutenant de M. Chrétien au Québec, le ministre Alfonso Gagliano, Jean Charest a dépassé les bornes.

«Emettre une lettre ouverte pendant la nuit, je trouve cela un peu dépassé», a-t-il déclaré aux journalistes hier à l'issue de la période des questions.

Devant cette offensive des conservateurs, M. Gagliano a émis un communiqué expliquant «cette offensive du désespoir» par la «peur et la panique».

Selon lui, M. Charest a mal choisi son moment. Il aurait pu attendre après le congrès, a-t-il dit.

Pour sa part, la ministre de l'Emploi et de l'Immigration Lucienne Robillard trouve le geste du chef conservateur mal placé. Il témoigne d'un «manque de respect envers les militants libéraux provinciaux qui sont en train de réfléchir sur leur programme politique».



Fort d'un vote de confiance atteignant les 80 %, le chef libéral Daniel Johnson a reçu un accueil chaleureux de la part des militants samedi lors du congrès de son parti à Québec.

«Je pense que c'était vraiment inapproprié et je me suis demandée ce qui lui prenait. Et c'est pour ça qu'on pense qu'il était un peu pris de panique étant donné que l'on reçoit beaucoup d'appuis des bureaux provinciaux dans nos assemblées de mise en candidature.»

Selon Mme Robillard, les sondages montrent que Jean Charest «a raison d'être inquiet» car les chances des conservateurs de se faire élire au Québec sont minces.

Quant à la députée libérale provinciale Monique Gagnon-Tremblay, elle trouve au contraire que le geste de M. Charest n'était aucunement déplacé.

«C'est une stratégie comme une autre», a-t-elle rappelé au cours d'un entretien téléphonique.

Elle signale d'ailleurs qu'il y avait des observateurs des deux camps au congrès libéral et «que chacun fait cabale à sa façon». «Mme Robillard était là. Elle est venue dans les ateliers», a-t-elle fait valoir.

Sans prendre activement part à la prochaine campagne électorale fédérale, Mme Gagnon-Tremblay a accordé son appui à Jean Charest dans la circonscription de Sherbrooke. Elle a laissé ses militants libres d'appuyer les conservateurs ou les libéraux.

Le chef libéral Daniel Johnson a pourtant donné le mot d'ordre de «bloquer le Bloc».

Le candidat «qui a le plus de chance» de l'emporter dans Sherbrooke, c'est Jean Charest, a fait valoir Mme Gagnon-Tremblay.

Tous les leaders fédéralistes ne se ressemblent pas

□ Lettre ouverte de Jean Charest aux fédéralistes québécois

NDLR: La Tribune publie le texte que le chef du Parti progressiste-conservateur, Jean Charest, a fait distribuer aux membres du Parti libéral du Québec réunis en congrès, en fin de semaine, à Québec.

À la veille de la prochaine campagne électorale fédérale, et au moment même où plusieurs d'entre nous s'interrogent sur l'avenir du Québec à l'intérieur du Canada, l'occasion se présente de faire le point sur l'évolution politique des dernières années. J'aimerais consacrer ces quelques lignes afin d'inviter les Québécois et les Québécoises qui seraient tentés d'appuyer l'équipe de Jean Chrétien à faire l'examen du véritable bilan du gouvernement libéral à Ottawa.

Je ne veux pas vous ensevelir sous des statistiques ou des détails. J'aimerais, cependant, vous entretenir de certaines réalités qui touchent les Québécois et les Québécoises dans leur vie de tous les jours: l'économie et l'emploi. En gardant à l'esprit que, depuis 1993, le gouvernement Chrétien profite de conditions pourtant favorables, deux questions demeurent incontournables.

Sous l'administration Chrétien, le niveau de vie des Canadiens s'est-il amélioré ?

Les Canadiens et Canadiennes ont-ils bénéficié des dividendes de la reprise depuis trois ans ? Vit-on plus confortablement aujourd'hui qu'en 1993 ? Autant de questions porteuses de

«Le bilan libéral sombre dans la médiocrité et reflète un bilan d'occasions ratées»

nouvelles désolantes; davantage encore au Québec !

L'objectif ultime de toute politique de croissance économique consiste à en partager les fruits entre tous les citoyens du pays. Individuellement, on juge cette croissance par la hausse de notre revenu disponible; c'est-à-dire ce qu'il reste dans nos poches une fois l'impôt payé et l'inflation déduite. Or, alors que depuis trois ans nous aurions pu espérer des gains à ce chapitre, on constate plutôt un recul. Lorsqu'on compare sa situation actuelle à celle de 1993, on constate que le travailleur canadien moyen fait face à un manque à gagner annuel de 1 108 \$. En somme, le Canada est un pays riche dont tous les citoyens s'appauvrissent. Encore plus désolant, le pays compte plus d'enfants qui vivent dans la pauvreté qu'il y a trois ans.

Alors que nous vivons depuis la dernière élection fédérale la plus longue période de chômage élevé depuis la Dépression des années 1930, on tente de nous convaincre qu'il est normal que des centaines de milliers de Canadiens, dont un jeune sur quatre, désirent travailler, mais se butent trop souvent à des obstacles presque insurmontables.

Les Libéraux fédéraux auraient-ils pu faire mieux ?

Dès que la question leur est adressée, les témoins libéraux vous répondront qu'ils sont impuissants, qu'il est difficile de faire progresser la situation de l'emploi. Mal pris, ils finiront par vous déclarer que «de toute façon, cette situation est provoquée par les séparatistes.»

Pourtant, les Libéraux de Jean Chrétien disposent toujours de plusieurs alternatives malgré un bilan décevant, conséquence de mauvais choix. Pendant que le taux de chômage canadien oscille à près de 10 %, celui des Américains atteint 5,2 %. Par surcroît, le revenu disponible réel aux États-Unis a grimpé de 11 % pendant que celui des Canadiens, le vôtre et le mien, a chuté de 1 % au cours de la même période. Si ce n'était de l'accroissement de nos exportations qu'ont engendré les accords de libre-échange, le Canada se trouverait actuellement en récession tellement notre économie domestique est mal en point. Face à une situation telle, et vis-à-vis l'acharnement de leurs porte-parole à nous répéter de vous en contenter, le dossier libéral sombre dans la médiocrité et reflète un bilan d'occasions ratées.

Oui, les Libéraux de Jean Chrétien auraient pu, auraient dû faire mieux. Mais pour viser plus haut, encore fallait-il avoir en main de nouvelles idées et une volonté de bouger. Tout ce qui reste lorsqu'on est placé devant le bilan libéral, ce sont des carcasses de promesses brisées. Ils avaient promis emplois et espoir. Il ne reste plus que chômeurs et ruse, ruse que les Libéraux utiliseront pour vous encourager à vous rallier derrière eux contre les souverainistes pour mieux vous duper par la suite. Les Canadiens et les Québécois méritent mieux que de faire l'objet d'un tel calcul; ils méritent une vision. Le Canada et le Québec exigent beaucoup plus que la gestion tranquille de leur déclin; ils réclament une forme de leadership en mesure de les



Le chef conservateur et député de Sherbrooke, Jean Charest

guider vers de nouveaux défis.

On savait déjà que les partis régionaux tels le Bloc allaient s'avérer un échec. Toutefois, nous devons nous rendre à l'évidence que les fédéralistes québécois n'ont pas tiré bon parti de la présence des Libéraux à Ottawa. Le Premier ministre, lui-même un Québécois, est à la tête d'un gouvernement qui n'a jamais autant négligé les intérêts du Québec, qui a fermé ses yeux aux difficultés économiques qui l'affligent et qui a fréquemment refusé de coopérer avec ses représentants élus.

L'accès aux programmes de formation demeure précaire pour des milliers de Québécois pendant que le gouvernement Chrétien se traîne les pieds dans le dossier de la main-d'oeuvre. Le taux d'épargne des individus est à son plus bas niveau depuis 30 ans, situation qui s'explique par le niveau de chômage persistant, l'endettement des ménages, le fardeau fiscal et les faillites. Pour la première fois de notre histoire, si Ottawa ne réagit pas, nous allons léguer à la génération qui nous suit une société moins bien nantie que celle dont nous avons héritée de nos parents.

Mis à part les ministres libéraux et leurs discours triomphalistes, nous savons tous que ces graves problèmes affligent le Canada. Partout au pays, les Canadiens s'entendent sur la né-

«La façon la plus efficace d'éloigner la menace de la séparation, c'est de parier sur le parti de la réconciliation et des solutions»

cessité d'assainir nos finances publiques.

Les choix furent loin d'être judicieux et conséquents. Devrait-on, par exemple, sabrer si radicalement dans les secteurs de la santé et de l'éducation, et ce, sans même prévenir et consulter les provinces qui doivent pourtant assurer ces services ?

La population entière réclame un répit fiscal, particulièrement au chapitre des taxes indirectes telles les contributions à l'assurance-emploi, frais qui sont puisés à même nos chèques de paie. Parce qu'ils se sont accaparés 17 milliards de \$ des contribuables, Paul Martin et Jean Chrétien sont, en vérité, ceux qui ont détourné ce programme de ses fins premières. Ce sont eux encore qui refusent systématiquement de relâcher l'étou.

Partout au Québec, tous conviennent de l'importance de mettre fin à cette guerre des nerfs, de pouvoir compter sur un Premier ministre qui sache comprendre et respecter les véritables aspirations des Québécois, qui puisse, aussi, amener ses citoyens à tendre la main et façonner la Canada du nouveau siècle. Comment penser que l'adversaire assidu du Parti libéral du

Québec, celui qui vous promettait du changement en octobre 1995 et qui, en mars 1997, confie le Plan B entre les mains de la Cour suprême, comment Jean Chrétien peut-il prétendre être celui qui réussira à assurer la participation du Québec au renouveau de la fédération canadienne ? N'est-il pas, après tout, celui qui profite le plus de ce climat d'affrontement ?

Entre deux fédéralistes, il faudra choisir le plus apte

Les Québécois ne sont pas contraints de se rallier au fédéralisme de l'affrontement, de l'arrogance, de la division. Ils peuvent éviter le piège de ceux qui alimentent la confrontation en vue de leur réélection. Les Québécois peuvent opter pour un autre choix, un autre ralliement, celui qui nous permet une ouverture vers le Canada dans le respect du Québec; qui nous assure un élan plutôt qu'un repli. Mon engagement, ce n'est pas de retenir le Québec dans le Canada, c'est de l'inclure.

Peu importe la tendance à laquelle ils souscrivent, les fédéralistes du Québec souhaitent deux choses: éviter l'éclatement du pays et obtenir enfin les changements au fonctionnement même du fédéralisme canadien qu'ils réclament depuis si longtemps. La façon la plus efficace d'éloigner la menace de la séparation, ce n'est pas d'alimenter la division; c'est de parier sur le parti de la réconciliation et des solutions.

La volonté de changement existe dans ce pays. Hélas, Jean

«Je n'ai pas de plan B; je n'ai qu'un plan de prospérité et d'unité pour tous les Canadiens»

Chrétien constitue l'obstacle le plus important à la voie qui mène à cette évolution. Le parti que je dirige est en mesure d'initier et de mener à terme ces réformes souhaitées par les Québécois. Je souhaite garder le pays uni et, surtout, être fort de la bonne volonté des Canadiens pour mieux relever les défis d'une époque nouvelle.

Il y a plus d'un siècle maintenant, le Parti progressiste-conservateur a fait naître le Canada. Depuis, il a relevé les défis qu'ont partagés chaque génération de Canadiens et Canadiennes. À l'aube d'un siècle nouveau, nous avons également la ferme intention de contribuer à sa renaissance. À l'opposé, si les Québécois choisissaient de reconduire les Libéraux à la Chambre des communes, ils se condamneraient encore à un climat d'affrontement, à la poussée de l'appauvrissement ainsi qu'au chômage persistant.

Les Québécois et les Québécoises ne peuvent risquer de se méprendre sur l'enjeu de la prochaine élection fédérale. Ils doivent bien lire la question: «Qui, entre les Libéraux satisfaits du statu quo, et les Progressistes-Conservateurs qui veulent réaliser le changement promis, mérite de diriger les destinées du Canada au tournant de l'an 2000 ?» Voilà la question; voilà l'enjeu. D'ici peu, les Québécois auront la chance de décider de la direction que prendra le Canada. Il serait dommage pour eux de gâcher l'occasion d'envoyer à Ottawa un nouveau Premier ministre capable de prendre les choses en main et mettre à exécution un plan digne de leurs attentes.

Le Québec mérite un meilleur choix que celui de l'appauvrissement, de l'affrontement et de la stagnation. On peut appuyer les Libéraux pour faire obstacle aux souverainistes. Cependant, seul le Parti progressiste-conservateur se veut le reflet de notre détermination et l'instrument de notre avenir. Pour la génération qui est la nôtre, un rendez-vous historique nous attend: assurer l'avenir de notre fédération afin de consolider celui de nos enfants. Nous n'avons pas le droit moral de léser ceux et celles qui ont façonné ce pays avant nous, ni ceux et celles qui en hériteront.

Après avoir solennellement promis de renouveler la fédération canadienne pendant la dernière campagne référendaire, le gouvernement Chrétien n'a d'autre hâte que d'imposer ses règles du jeu par le biais du plus haut tribunal du pays. En Octobre 1995, je me suis personnellement engagé à devenir le gardien de ces changements et j'ai la volonté de les réaliser. Je n'ai pas de plan B; je n'ai qu'un plan de prospérité et d'unité pour tous les Canadiens.

Dans quelques semaines, j'aurai la chance de vous faire connaître les solutions que propose mon Parti afin d'assurer la prospérité, la fierté et l'unité du pays. D'ici là, je vous encourage à la réflexion.

Jean J. Charest
Chef du Parti progressiste-conservateur du Canada

DELUXE PONTIAC-BUICK

ON ÉCOULE LE PLUS BEL INVENTAIRE GM DE L'ESTRIE

TRANS SPORT 97

384\$ / MOIS*
36 MOIS

ESPACE 7
PASSAGERS



Moteur V-6 de 3,4 litres • boîte automatique • climatiseur • espaces 7 passagers • freins antiblocage (ABS) aux 4 roues • sacs gonflables • radio AM/FM stéréo cassette • transport et préparation inclus • et plus. (Illustration peut différer)

GRAND PRIX SE 97

458\$ / MOIS*
36 MOIS



Moteur V6 de 3,8 litres • climatiseur • deux (2) coussins gonflables • aileron arrière • roues de 16" aluminium • téléverrouillage • freins antiblocages • assistance routière • transport et préparation inclus et plus.

SUNFIRE GT 97

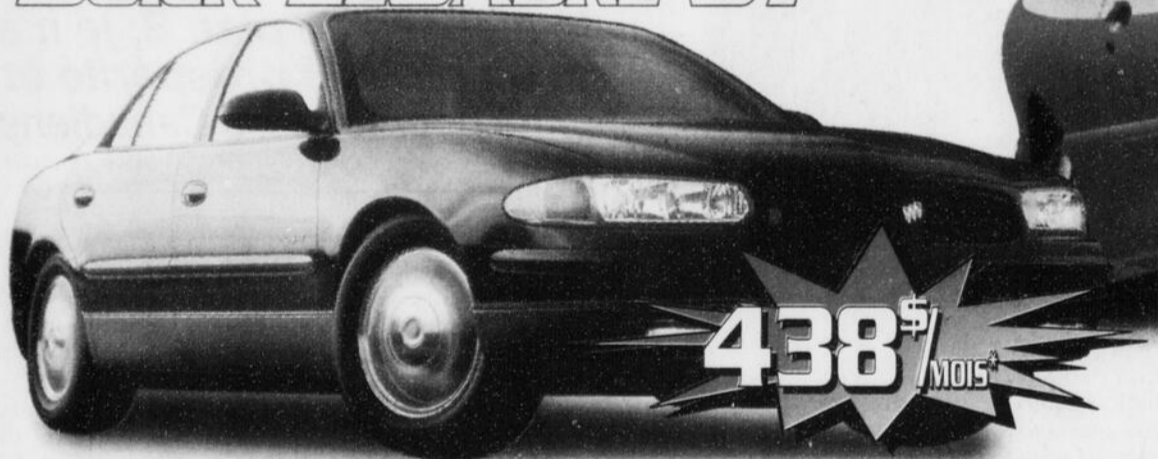
CLIMATISEUR



269\$ / MOIS*
36 MOIS

Moteur 2,4 litres 5F1 • roues 16 pouces • climatiseur • deux (2) coussins gonflables • AM/FM stéréo cassette • régulateur de vitesse • aileron arrière • assistance routière et plus encore.

BUICK LESABRE 97



438\$ / MOIS*
36 MOIS

Moteur V6 de 3,8 litres • boîte automatique 4 rapports • climatiseur • deux (2) coussins gonflables • verrouillage électrique des portes • rétroviseurs électriques • freins ABS • AM/FM stéréo cassette • transport et préparation inclus et plus.

SUNFIRE 97



186\$ / MOIS*
36 MOIS

120
CHEVAUX

(2000\$ comptant: 215\$/mois, 3000\$ comptant: 186\$/mois) • Moteur 2,2 litres développant 120 chevaux • boîte manuelle 5 rapports • deux (2) coussins gonflables • freins antiblocage (ABS) aux 4 roues • radio AM/FM stéréo • glaces teintées • assistance routière • transport et préparation inclus • et plus.

SAFARI 97



415\$ / MOIS*
36 MOIS

Avec moteur V6 de 4,3 litres • boîte automatique • et plus

FIREFLY 97



127\$ / MOIS*
36 MOIS

SPÉCIAL
DIPLOMÉS

(3000\$: comptant 127\$/mois, 2000\$ comptant: 158\$/mois) • Boîte manuelle 5 rapports • deux (2) coussins gonflables • glaces teintées • servo-freins • assistance routière • et plus. (rabais de 750\$ aux diplômés admissibles inclus)

CONSULTEZ NOTRE CIRCULAIRE
POUR D'AUTRES SPÉCIAUX GM

DELUXE PONTIAC-BUICK-GMC

1567, rue King Ouest, Sherbrooke

(819) 569-9351

Le choix GM des gens d'ici!

*Ces offres ont une durée limitée, s'appliquent aux modèles en inventaire et sont sujettes à changements. Les mensualités sont basées sur des programmes de location de 36 mois avec un comptant (ou échange équivalent) de 2000\$ (Safari, Trans Sport court, Grand Prix, Sunfire GT) ou 4000\$ (Le Sabre). Sont inclus dans les mensualités: Frais de transport, de préparation et 60 000 kilomètres (8¢ km. exécutaire). Les taxes et frais d'immatriculation sont en sus. Tout financement est sujet à approbation de crédit et les photos sont à titre indicatif. Un rabais spécial est offert aux diplômés (voir détails sur place). Pour de plus amples détails voyez Deluxe Pontiac-Buick-GMC: Le choix GM... des gens d'ici. À bientôt.